JVC

Česky

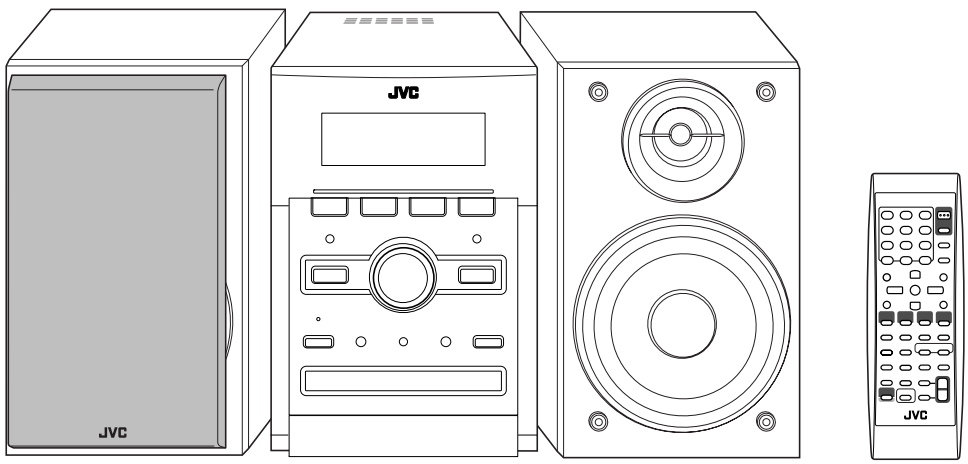
Polski

Magyar

MICRO COMPONENT SYSTEM
MIKROSOUČÁSTKOVÝ SYSTÉM
SYSTEM MUZYCZNY MICRO
MIKROKOMPONENS RENDSZER

UX-G60

—Sklada se z CA-UXG60 a SP-UXG60
—Składa sie z CA-UXG60 i SP-UXG60
—A CA-UXG60-bol es az SP-UXG60-bol tevodik ossze



DVD AUDIO/VIDEO™ COMPACT disc SUPER VIDEO dts™ 2.0+DIGITAL OUT DOLBY DIGITAL DIVX DIVX ULTRA

3D-PHONIC Radio Data System MP3/WMA PLAY BACK MPEG-4 ASF PLAYBACK

Digital Direct Progressive Scan

INSTRUCTIONS
PŘÍRUČKA K OBSLUZE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
HASZNÁLATI UTASÍTA

GVT0169-004A
[EV]

Výstraha, upozornění a jiné
Ostrzeżenia, uwagi i inne
Figyelmeztetések, biztonsági óvintézkedések és egyéb tudnivalók

Upozornění – tlačítko ⏻/I (STANDBY/ON)!
Pokud chcete napájení vypnout úplně, odpojte síťovou zástrčku (dojde k vypnutí všech kontrolek a ukazatelů). Při instalaci přístroje se ujistěte, že je snadno přístupná zástrčka síťového kabelu. Žádná z plooh tlačítka ⏻/I (STANDBY/ON) neodpojuje přívod ze sítě.
- Když je přístroj v pohotovostním režimu, světélko STANDBY svítí červeně.
- Když je přístroj zapnut, světélko STANDBY svítí zeleně.

Napájení lze ovládat dálkovým ovladačem.

Uwaga - przycisk ⏻/I (STANDBY/ON)!
Odłącz wtyczkę sieciową, aby całkowicie odciąć zasilanie (gasną wszytkie lampy i kontrolki). Instalując urządzenie upewnij się by wtyczka była łatwo dostępna. Przycisk ⏻/I (STANDBY/ON) nie odłącza od zasilania bez względu na to w jakiej pozycji się znajduje.
- Gdy urządzenie jest w trybie gotowości, kontrolka STANDBY świeci się na czerwono.
- Gdy urządzenie jest włączone, kontrolka STANDBY świeci się na zielono.

Zasianiem można sterować zdalnie.

Figyelem! ⏻/I (STANDBY/ON) gomb!
A hálózati feszültség teljes lekapcsolásához húzza ki a hálózati csatlakozódugót (minden lámpa kialszik). A készülék telepítésénél gondoskodjon arról, hogy a hálózati dugó könnyen hozzáférhető legyen. A ⏻/I (STANDBY/ON) gomb semmilyen helyzetben sem kapcsolja le teljesen a hálózati feszültséget.
- Amikor a készülék készenléti üzemmódban van, a STANDBY lámpa piros színnel világít.
- Amikor a készülék be van kapcsolva, a STANDBY lámpa zöld színnel világít.

A tápfeszültség vezérelhető a távirányítóval.

UPOZORNĚNÍ
Aby se zabránilo poranění elektrickým proudem, požáru atd.:
1. Nesnímejte šrouby, kryty či skříňku.
2. Nevystavujte toto zařízení dešti nebo vlhkosti.

UPOZORNĚNÍ
- Nezakrývejte větrací otvory. Jestliže budou ventilační otvory zakryty novinami nebo látkou, může docházet k přehřívání zařízení.
- V žádném případě nepokládejte na zařízení zapálené svíčky atd.
- Při likvidaci baterií se řiďte místními ekologickými pokyny.
- Nevystavujte tento přístroj vlivu deště, vlhkosti, kapajících a stříkajících tekutin a nepokládejte na něj předměty naplněné tekutinami, například vázy.

OSTRZEŻENIE
Aby zmniejszyć niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym, pożaru, itp.:
1. Nie zdejmuj wkrętów, osłon ani obudowy.
2. Nie narażaj niniejszego urządzenia na działanie deszczu lub wilgoci.

OSTROŻNIE
- Nie zakrywać otworów wentylacyjnych. (Jeżeli doszłoby do zakrycia otworów wentylacyjnych gazetami, tkaniną itd., mogłoby dojść do przegrzania urządzenia).
- Nie ustawiać na urządzeniu żadnych źródeł otwartego ognia, np. zapalonych świeczek.
- Przy wymianie baterii należy wziąć pod uwagę problemy związane z ochroną środowiska naturalnego i dlatego muszą być ściśle dotrzymywane przepisy miejscowe albo ustawy dotyczące likwidacji wyładowanych baterii.
- Chronić urządzenie przed deszczem, wilgocią i kroplami wody. Nie stawiać na nim jakichkolwiek pojemników wypełnionych wodą lub innymi płynami- np. wazonów.

ÓVINTÉZKEDÉS
A tűzveszély és az áramütés elkerülése érdekében:
1. Ne távolítsa el a készülék csavarjait, fedeleit, és a készülékházat.
2. Ne tegye ki a készüléket eső vagy nedvesség hatásának.

ÓVINTÉZKEDÉS
- A szellőzőnyílásokat ne takarja el. Ha a szellőzőnyílásokat újsággal, ruhával stb. letakarja, akkor a készülék túlmelegszik.
- A készülékre égő gyertyát stb. ráhelyezni tilos!
- Az elemek megsemmisítésekor tartsa be a környezetvédelmi előírásokat
- Ne tegye ki a készüléket eső, nedvesség, csepegő vagy felfröccsenő víz hatásának, illetve ne helyezzen a készülékre folyadékkal teli tárgyat, például vázát.

Upozornění: Řádná ventilace
Z důvodu vyvarování se poranění elektrickým proudem a požáru a zabránit poškození umístěte aparát následujícím způsobem:

1. Zepředu:
   Žádná překážka a volný prostor.
2. Ze stran/ Nahoře/ Vzadu:
   Žádné překážky ba neměly být umístěny ve vzdálenostech uvedených níže.
3. Spodek:
   Umístěte na rovném povrchu. Umístěním podstavce vysokého 10 cm a více podpoříte přívod vzduchu pro ventiloaci.

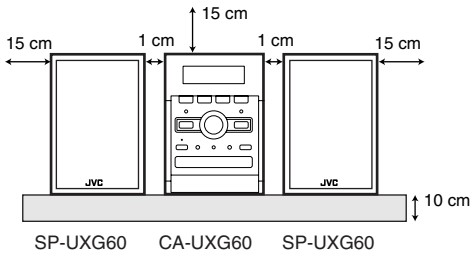
Uwaga : Właściwa wentylacja
Aby zapobiec niebezpieczeństwu porażenia prądem elektrycznym i pożaru oraz aby zapobiec uszkodzeniom, ustaw niniejsze urządzenie jak pokazano poniżej:

1. Przód:
   Nie zastawiać otwartej przestrzeni.
2. Boki/ Wierzch/ Tył:
   Nie zastawiać obszarów o wymiarach wskazanych na diagramie poniżej.
3. Spód:
   Umieścić na równej powierzchni. Zapewnić wystarczający przepływ powietrza umieszczając na podstawie o wysokości co najmniej 10 cm.

Figyelmeztetés: megfelelő szellőzés
A tűzveszély, az áramütés, valamint a készülék sérülésének elkerülése végett a készüléket a következő módon helyezze el:

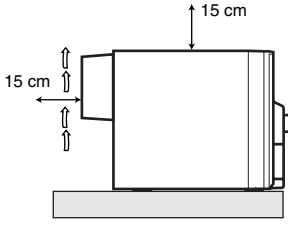
1. Elöl:
   Akadálymentes, nyitott elhelyezés
2. Oldalt / felül / hátul:
   Az ábrán látható méreteken belül semmilyen tárgyat sem szabad elhelyezni.
3. Alul:
   A készüléket egyenes felületre helyezze le. Ha a készüléket egy legalább 10 cm-es állványra helyezi el, akkor azzal jobb szellőzést biztosít a készüléknek.

Pohled zepředu
Widok z przodu
Elölnézet



SP-UXG60 CA-UXG60 SP-UXG60

Pohled ze strany
Widok z boku
Oldalnézet



CA-UXG60

DŮLEŽITÉ PRO LASEROVÉ VÝROBKY
WAŻNE W PRZYPADKU PRODUKTÓW LASEROWYCH
FONTOS TUDNIVALÓ A LÉZERBERENDEZÉSEKKEL KAPCSOLATBAN

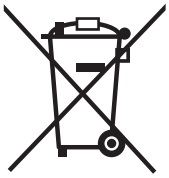
1. LASEROVÝ PRODUKT TŘÍDY 1
2. **UPOZORNĚNÍ:** Neotvírejte vrchní kryt. Přístroj neobsahuje žádné součástky, které by mohl opravit sám uživatel, veškeré opravy přenechte kvalifikovaným odborníkům.
3. **UPOZORNĚNÍ:** Při otevření vydává viditelné popř. neviditelné laserové ozáření třídy 1M. Nedívejte se do otvoru přímo s optickými nástroji.

1. PRODUKT LASEROWY KLASY 1
2. **UWAGA:** Nie zdejmować górnej pokrywy. Wewnątrz urządzenia nie ma elementów przeznaczonych do samodzielnej naprawy przez użytkownika. Wszelkie naprawy powierzyć wykwalifikowanej obsłudze serwisowej.
3. **UWAGA:** Otwarcie spowoduje narażenie na widzialne i/lub niewidzialne promieniowanie lasera klasy 1M. Nie patrzeć bezprośrednio w przyządy optyczne.

1. I. OSZTÁLYBA SOROLT LÉZERBERENDEZÉS
2. **FIGYELMEZTETÉS:** A felső burkolatot ne nyissa fel. A készüléknek nincs olyan része, amit a felhasználó is megszerelhet. A készülék javítását bízza szakemberre.
3. **FIGYELMEZTETÉS:** Látható és/vagy láthatatlan 1M osztályú sugárzás nyitott állapotban. Ne nézze közvetlenül optikai műszerekkel.

Informace pro uživatele k likvidaci starého zařízení

ČEŠTINA



Pozor:
Tento symbol platí jen v Evropské unii.

[Evropská unie]
Tento symbol udává, že elektrické a elektronické vybavení nesmí být po skončení životnosti likvidován jako běžný komunální odpad. Produkt musí být předán na příslušném sběrném místě k správnému zpracování, regeneraci a recyklaci elektrického a elektronického vybavení. Musí být zlikvidován správně v souladu s národními předpisy vaší země.
Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životni prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace tohoto produktu. Podrobnější informace o sběrném místě a recyklaci tohoto produktu si vyžádejte od místních úřadů, podniku zabývajícího se likvidací komunálních odpadů ve vašem místě nebo obchodu, kde jste produkt zakoupili.
Nesprávná likvidace tohoto odpadu může mít za následek postih podle národní legislativy.

(Firemní uživatelé)
Přejete-li si tento produkt zlikvidovat, navštivte prosím naši webovou stránku www.jvc-europe.com, kde získáte informace o možnosti vrácení produktu.

[Ostatní země mimo Evropskou unii]
Přejete-li si zlikvidovat tento produkt, proveďte to prosím v souladu s příslušnými národními zákony nebo jinými předpisy platnými ve vaší zemi, které se vztahují k likvidaci starého elektrického a elektronického vybavení.

Informacja dla użytkowników, dotycząca utylizacji niesprawnych urządzeń

POLSKI

Uwaga:
Taki symbol jest ważny tylko w Unii Europejskej.

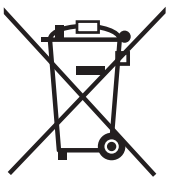
[Kraje Unii Europejskiej]
Symbol przedstawiony obok oznacza, że urządzeń elektrycznych i elektronicznych po zakończeniu okresu ich eksploatacji nie należy wyrzucać razem z odpadami gospodarczymi. Należy je natomiast przekazać do punktu odbioru urządzeń elektrycznych i elektronicznych w celu ich odpowiedniego przerobu, odzysku i utylizacji zgodnie z krajowym ustawodawstwem.
Dbając o prawidłową utylizację produktu, przyczyniasz się do ochrony zasobów naturalnych i zmniejszasz negatywny wpływ oddziaływania na środowisko i zdrowie ludzi, zagrożone niewłaściwym traktowaniem odpadów elektronicznych. Szczegółowe informacje dotyczące punktów zbiórki i powtórnego przerobu odpadów można uzyskać u władz lokalnych, w firmach zajmujących się zagospodarowaniem odpadów lub w sklepie z artykułami elektronicznymi.
Zgodnie z krajowym ustawodawstwem w przypadku nieprawidłowego usuwania wspomnianych odpadów mogą być nakładane kary.

(Użytkownicy biznesowi)
Jeśli zaszła potrzeba pozbycia się niniejszego produktu, prosimy zajrzeć na strony www.jvc-europe.com, aby uzyskać informacje o możliwości jego odbioru.

[Kraje poza Unią Europejską]
W razie konieczności pozbycia się niniejszego produktu prosimy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami lub innymi zasadami postępowania ze zużytym sprzętem elektrycznymi i elektronicznymi.

Felhasználói tájékoztató az elhasznált berendezések ártalmatlanításáról

MAGYAR



Figyelem!
Ez a szimbólum csak az Európai Unióban érvényes.

[Európai Unió]
Ez a szimbólum azt jelzi, hogy az elektromos és elektronikus berendezést a hasznos élettartama végén nem szabad háztartási szemétként kezelni. Ehelyett a terméket a megfelelő, elektromos és elektronikus berendezések hulladékainak hasznosítására szakosodott gyűjtőhelyre kell vinni, hogy a nemzeti törvényeknek megfelelően történjék kezelése, visszanyerése és újrahasznosítása.
A termék megfelelő ártalmatlanításával segít megőrizni a természetes erőforrásokat és megelőzheti azokat a környezetre és az egészségre gyakorolt ártalmas hatásokat, amelyeket a termék hulladékának helytelen kezelése egyébként okozhat, továbbá csökkenti az elektromos berendezésekből származó hulladékok mennyiségét ás segíti az újrahasznosítást és újrafeldolgozást.
A nemzeti törvények értelmében az ilyen hulladék helytelen ártalmatlanítása esetén büntetést szabhatnak ki.

(Üzleti felhasználók)
Amennyiben ártalmatlanítani kívánja ezt a terméket, kérjük, látogasson el weboldalunkra: www.jvc-europe.com, ahol tájékoztatást kaphat a termék visszavételével kapcsolatban.

[Az Európai Unión kívüli országok]
Amennyiben ártalmatlanítani kívánja ezt a terméket, kérjük, a megfelelő nemzeti jogszabályok, illetve az Ön országának az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának kezelésére vonatkozó, egyéb szabályai szerint végezze.

Úvod

Přehrávatelné typy disků/souborů

• CD-R/-RW: Zaznamenané ve formátu Audio CD, Video CD a SVCD. Mohou být také přehrávány soubory MP3, WMA, JPEG, MPEG-1, MPEG-2, ASF a DivX vytvořené v souladu s formátem „ISO 9660”.
• DVD-R/-RW, +R/+RW: Zaznamenané ve formátu DVD Video. Mohou být také přehrávány soubory MP3, WMA, JPEG, MPEG-1, MPEG-2, ASF a DivX zapsané ve formátu UDF.
• DVD-RW/-ROM: Zaznamenané ve formátu DVD Video Recording (VR).
• Vyměnitelné USB zařízení: Soubory MP3, WMA, JPEG, MPEG-1, MPEG-2, ASF a DivX.

Navíc k výše uvedeným diskům/souborům může systém přehrávat audio data zaznamenaná na disku CD-Extra.

- Systém nepodporuje tyto typy disků:
  DVD-RAM, CD-I (CD-I Ready), CD-ROM, Photo CD, CD-G (CD-Graphics), a DVD/CD Text.
  Přehrávání těchto disků může generovat hluk či šum a způsobit poškození reproduktorů.
- V tomto návodu je název „soubor” a „skladba” střídavě používán při popisu ovládání MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX.
- Systém přehrává rovněž uzavřené disky +R/+RW (pouze formát DVD Video). Po vložení disku +R/+RW se na displeji na předním panelu zobrazí „DVD”.

Poznámky ke kódům regionů

Každý přehrávač DVD a každý disk DVD má svůj kód regionu. Tento systém může přehrávat pouze DVD s kódem regionu „2”.

Příklad:

Zvukové formáty

Systém podporuje následující zvukové formáty.

- **LPCM** (lineární PCM), **DIGITAL** (Dolby Digital), **DTS** (Digital Theater Systems), **MLP** (Meridian Lossless Packing)

Při přehrávání disku DVD s vícekanálovým zvukem systém signály několika kanálů převádí na dvoukanálový signál (downmix) a ten pak reprodukuje.

- **Poslech prostorového zvuku vícekanálových disků DVD vyžaduje,** připojení odpovídajícího dekodéru nebo zesilovače k digitálním výstupům OPTICAL DIGITAL OUT na zadní straně systému.

DŮLEŽITÉ: Před přehráním disku zkontrolujte následující...

- Zapněte televizor a přepněte na správný režim vstupu pro zobrazení obrazu nebo menu na obrazovce.
- Výchozí nastavení pro přehrávání disků můžete přizpůsobit svým požadavkům. Viz „Ovládání menu nastavení” na straně 31.

Pokud se na obrazovce televizoru objeví „⃠” při stisknutí tlačítka, znamená to, že s vloženým diskem není možné požadovanou operaci provést.

Jak číst tento návod

- Popis symbolů znázorňujících použití tlačítek shrnuje níže uvedená tabulka.
- **Některé odpovídající rady a poznámky jsou vysvětleny dále v části „Další informace o systému” a „Řešení problémů”, ale ne ve stejné části vysvětlující ovládání (INFO označuje, že jsou obsaženy určité informace).**

	Stiskněte tlačítko **krátce**.
	Stiskněte tlačítko **krátce a opakovaně**, dokud nezvolíte požadovanou možnost.
	Stiskněte jedno z tlačítek.
	Stisknutí **a přidržení** po určitou dobu.
	Otočte knoflíkem uvedeným směrem.

	Funkci je možno ovládat pouze dálkovým ovladačem.
	Funkci je možno ovládat pouze na přístroji.

„DVD Logo” je obchodní známka DVD Format/Logo Licensing Corporation registrovaná v USA, Japonsku a dalších zemích.

Upozornění pro přehrávaní disků typu DualDisc:
Strana disku „DualDisc“, která není DVD stranou, neodpovídá standardu „Compact Disc Digital Audio“. Nedoporučujeme přehrávaní strany DVD, která není DVD stranou disku DualDisc, ve vašich JVC.

Bezpečnostní upozornění

Instalace

• Umístěte přístroj na dobře větrané místo, aby nedošlo k jeho přehřátí v důsledku nárustu teploty uvnitř přístroje.

Systém NEINSTALUJTE blízko zdrojů tepla, na přímé sluneční světlo, do míst se zvýšenou prašností nebo vibracemi.

• Systém instalujte na suchém místě s teplotou vzduchu mezi 5°C až 35°C.
• Mezi systémem a TV ponechejte dostatečný prostor.
• Z důvodu možného rušení by reprosoustavy neměly být v blízkosti TV.

Napájení

• Při vytahování síťového kabelu ze zásuvky vždy táhněte za zástrčku, nikoliv za síťový kabel.

Nemanipulujte se síťovým kabelem, máte-li vlhké nebo mokré ruce.

Kondenzace vody

Ke kondenzování vzdušné vlhkosti uvnitř systému může dojít v těchto případech:
• Po zapnutí vytápění
• Ve vlhkém prostředí
• Při přemístění systému z chladného prostředí do teplého.

Pokud by se tak stalo, nemusí zařízení fungovat správně. V takovém případě nechte zařízení zapnuté po dobu několika hodin, dokud se vlhkost neodpaří, pak vytáhněte napájecí síťový kabel a znovu ho zapojte.

Přehřívání

• Dbejte na to, aby v blízkosti systému mohl volně proudit vzduch. Nedostatečná ventilace by mohla způsobit přehřátí a poškození systému.

Větrací otvory nezakrývejte. Pokud by byly ucpané, např. novinami nebo ubrusem apod., vznikající teplo by nemohlo být odvětráváno.

Ostatní

• Pokud by do přehrávače spadl kovový předmět nebo se vylila tekutina, vytáhněte ho ze zásuvky a před dalším použitím se poraďte s prodejcem.

Systém neobsahuje žádné díly opravitelné podomácku, proto jej NEROZEBÍREJTE.

• Nebudete-li systém delší dobu používat, vytáhněte síťový kabel z elektrické zásuvky.

V případě vzniku poruchy systém vypněte, vytáhněte síťový kabel ze zásuvky a s žádostí o provedení opravy se obraťte na příslušného prodejce.

Obsah

Zapojení **3**
Indikátory displeje **6**
Běžné ovládání—Přehrávání **7**
Základní funkce—Nastavení zvuku a dalších parametrů **11**
Nastavení hlasitosti 11
Nastavení zvuku 11
Vytvoření 3rozměrného zvukového pole —3D Phonic 12
Automatické zvýšení hlasitosti DVD Video disků 12
Úprava úrovně audio vstupu 12
Změna jasu displeje 13
Změna režimu snímání 13
Změna tónu obrazu 13
Nastavení hodin 14
Automatické vypínání systému 14
Pokročilé funkce rádia **15**
Speciální funkce ovládání DVD/VCD **17**
Volba zvukové stopy 17
Volba jazyka titulků 18
Volba úhlu záběru 18
Výběr statických snímků k prohlížení 18
Přehrávání bonusové skupiny 18
Zvýšení srozumitelnosti dialogů—Clear Voice 19
Speciální efekty při přehrávání 19
Pokročilé ovládání přehrávání **20**
Přehrávání v naprogramovaném pořadí —Naprogramované přehrávání 20
Přehrávání v náhodném pořadí—Náhodné přehrávání 21
Opakované přehrávání 22
Zablokování otevírání zásobníku disků —Dětský zámek 22
Menu ovládání disku na obrazovce 23
Ovládání audio/video souborů **27**
Ovládání časovače **29**
Ovládání menu nastavení **31**
Doplňující informace **33**
Další informace o systému 33
Řešení problémů 36
Ovládání JVC televizorů přiloženým dálkovým ovladačem 38
Technické údaje 39
Index částí **40**

Zapojení INFO

Síťový kabel nezapojujte, dokud nejsou zapojeny ostatní kabely.

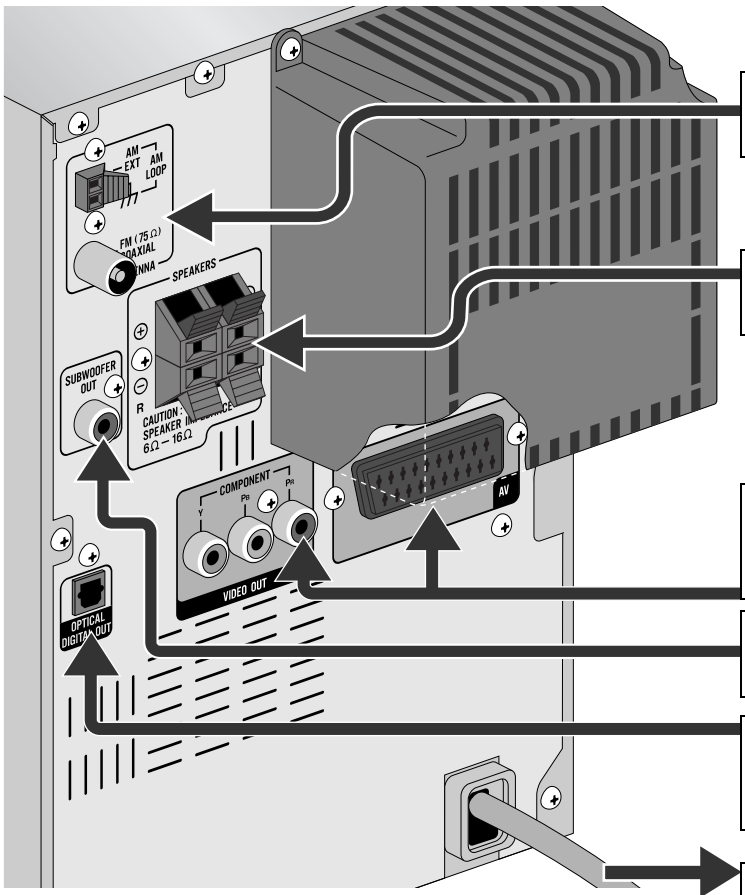
- Konektor AV zapojte přímo do video vstupu vašeho televizoru. Připojení AV výstupu do televizoru přes videorekordér může být při přehrávání disků chráněných proti kopírování rušeno. Připojení do integrovaného televizoru/videorekordéru také může způsobovat rušení při sledování filmů.

Dodávané příslušenství

Zkontrolujte, že jste obdrželi následující příslušenství.
- FM anténa (x1)
- AM rámová anténa (x1)
- Dálkový ovladač (x1)
- Baterie (x2)

Pokud by cokoliv chybělo, okamžitě kontaktujte vašeho prodejce.

Zadní panel



❶ **Připojení AM/FM antény**
Viz strana 4.

❷ **Připojení reprosoustav**
Viz strana 4.

❸ **Připojení vstupu televizoru/ monitoru**
Viz strana 5.

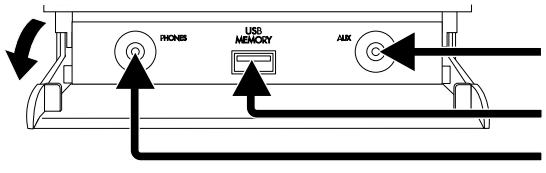
❹ **Připojení aktivního subwooferu**
Viz strana 5.

❺ **Připojení digitálního vstupu digitálního audio komponentu**
Viz strana 5.

❻ **Připojení do elektrické zásuvky**
Síťový kabel zapojte až po dokončení všech ostatních zapojení.

Přední panel

Kryt stlačte až uslyšíte cvaknutí.



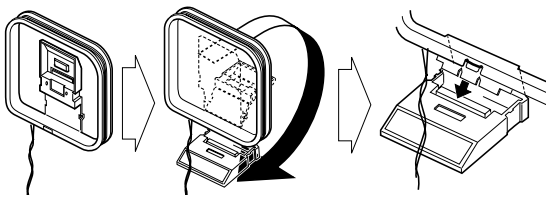
Připojení přenosného audio zařízení
Viz strana 5.

Připojení vyměnitelného USB zařízení
Viz strana 5.

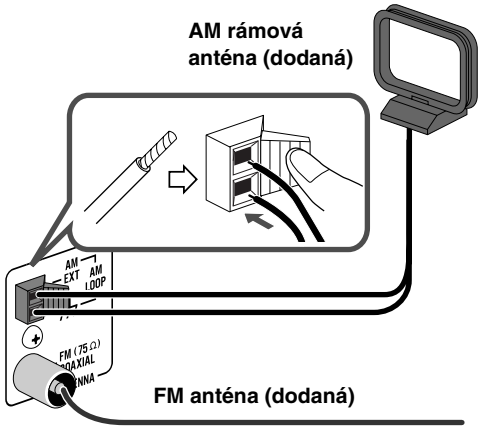
Připojení sluchátek
Viz strana 7.

❶ AM/FM anténa

Instalace AM rámové antény



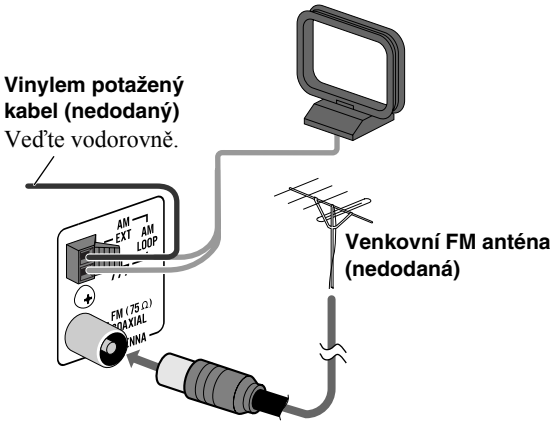
Připojení antény pro příjem v pásmu AM/FM



Umístěte ji tak, abyste měli co nejlepší příjem.

Kvalitnější příjem FM/AM vysílání

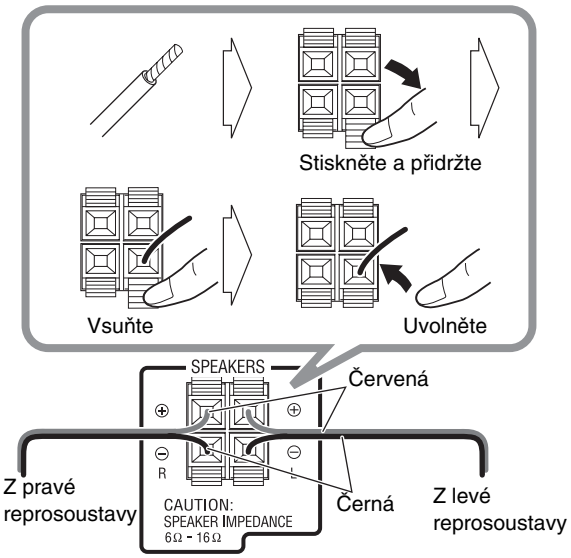
AM rámová anténa (dodaná)
Anténu nechejte připojenou trvale.



- Odpojte dodanou FM anténu a připojte venkovní FM anténu pomocí 75 Ω kabelu s koaxiálním typem konektoru (IEC nebo DIN45325).

❷ Reprosoustavy

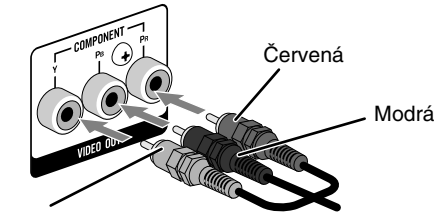
- Při zapojování reproduktorů kontrolujte polaritu konektorů: červená barva na (+) a černá barva na (–).



- NEPŘIPOJUJTE k jednomu konektoru více než jeden reproduktor.
- NEPOSUNUJTE reprosoustavy po podkladu, jelikož můžete poškodit rozpěrné nožky na spodní části.

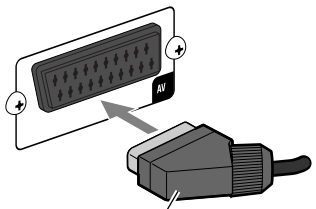
❸ Televizor/monitor

Nepřipojujte současně komponentní a scart kabel.



Kabel komponentního videa (nedodaný)

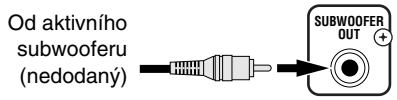
- Pro volbu režimu progresivního snímání (viz strana 13), použijte konektory VIDEO OUT.



Kabel SCART (nedodaný)

- Toto připojení posílá videosignály (kompozitní, Y/C nebo RGB) a přijímá audiosignály z televizoru. Pro poslech zvuku televizoru viz strana 8.
- Po připojení televizoru zvolte odpovídající režim videosignálu podle způsobu připojení. Viz „Změna režimu snímání" na straně 13.

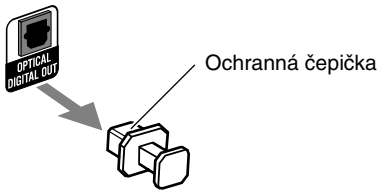
❹ Připojení aktivního subwooferu



Připojený subwoofer může reprodukovat basové zvuky zaznamenané v levém a pravém kanálu, ale nemůže reprodukovat LFE signály ve vícekanálových DVD discích.

- Před připojením přístroje k napájení se ujistěte, že je aktivní subwoofer vypnutý.

❺ Digitální audio komponent

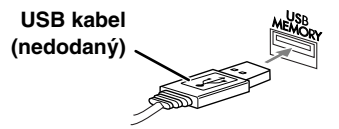


- „DIGITAL AUDIO OUTPUT" v menu „AUDIO" nastavte správně podle připojeného digitálního audio zařízení (viz strana 32). Pokud je nastavení nesprávné, může být generován hlasitý šum, který může poškodit reprosoustavy.

Když připojujete přenosné audio zařízení (AUX)

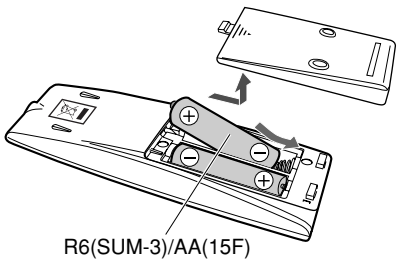
- Pomocí funkce QP Link (Quick Portable Link) můžete snadno spustit přehrávání na přenosném audio zařízení připojeném k tomuto přístroji. Viz strana 10, kde naleznete podrobnosti.
- Pokud není externí zařízení vybaveno stereofonním výstupním audio minikonektorem, použijte adaptér mezi stereo minikonektorem a odpovídajícím audiovýstupem.

Když připojujete vyměnitelné USB zařízení



- K systému můžete připojit vyměnitelné USB zařízení, jako jsou například USB flash paměti, pevné disky, čtečky zvukových karet atd. Viz strany 9 a 33, kde naleznete podrobnosti.
- Pokud stisknete USB MEMORY ►, systém detekuje vyměnitelné USB zařízení, na obrazovce televizoru se objeví obrazovka ovládání a spustí se přehrávání. Viz strana 27, kde naleznete podrobnosti.

Příprava dálkového ovladače



- Vybité baterie zlikvidujte odpovídajícím způsobem, podle státních a místních nařízení.

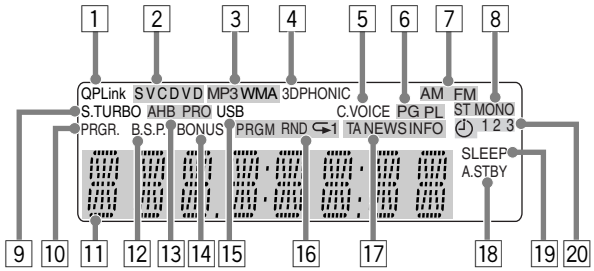
Baterie NENABÍJEJTE, nezkratujte, nerozmontovávejte, neohřívejte nebo nevyhazujte do ohně.

Při používání dálkového ovladače

Dálkový ovladač namiřte na čidlo, pokud možno z kolmého směru k zařízení. Pokud ho použijete z diagonální pozice, může být provozní vzdálenost (přibližně 5 m) kratší.

Indikátory displeje

Při ovládání přehrávače vám indikátory na displeji mnohé napovědí.
Před uvedením přehrávače do provozu se seznamte s indikátory, které se zobrazují na displeji.



1 Indikátor QP Link (Quick Portable Link)
- Svítí, pokud je aktivována funkce QP Link.

2 Indikátory formátu disku
- SVCD: svítí při přehrávání SVCD.
- VCD: svítí při přehrávání VCD.
- CD: svítí při přehrávání CD.
- DVD: svítí při přehrávání DVD.

3 Indikátory formátu audio souborů
- MP3: svítí při detekci skladby ve formátu MP3.
- WMA: svítí při detekci skladby ve formátu WMA.

4 Indikátor 3D PHONIC
- Svítí po zapnutí funkce 3D Phonic.

5 Indikátor C.VOICE (Clear Voice)
- Svítí, pokud je aktivována Clear Voice.

6 Indikátory PG/PL
- PG: svítí, když je vybrán disk ve formátu DVD-VR.
- PL: svítí, když je vybrán Playlist zaznamenaná na disku ve formátu DVD-VR.

7 Indikátory vlnových pásem
- AM: svítí při naladění AM stanice.
- FM: svítí při naladění FM stanice.

8 Indikátory příjmu FM signálů
- ST (stereo): svítí, pokud máte naladěnou FM stereofonní stanici s dostatečně silným signálem.
- MONO: svítí při příjmu FM stereo stanice v monofonním režimu.

9 Indikátor S.TURBO (Sound Turbo)
- Svítí po zapnutí funkce Sound Turbo II.

10 Indikátor PRGR. (Progressive)
- Svítí po přepnutí do režimu progresivního snímání.

11 Hlavní displej
- Pokud posloucháte rádio: zobrazuje se pásmo (nebo číslo předvolby) a vysílací kmitočet stanice.
- Pokud zvolíte „AUX": zobrazí se „AUX".
- Pokud zvolíte „TV SOUND": zobrazí se „TV SOUND".
- Při přehrávání disku/souboru: zobrazí se aktuální stav.

12 Indikátor B.S.P. (statické snímky k prohlížení)
- Svítí, když jsou detekovány statické snímky k prohlížení při přehrávání disku DVD Audio.

13 Indikátor AHB PRO
- Svítí když je aktivována funkce Active Hyper Bass Pro.

14 Indikátor BONUS
- Svítí obsahuje-li disk DVD Audio také bonusové skupiny.

15 Indikátor USB
- Svítí, když je jako zdroj zvoleno „USB MEMORY".

16 Indikátor režimu přehrávání
- PRGM: svítí po zapnutí přehrávání v naprogramovaném pořadí.
- RND: svítí po zapnutí přehrávání v náhodném pořadí.
- ↻ (opakování)1:
  – ↻1: svítí při aktivovaném opakování jedné skladby/kapitoly/kroku.
  – ↻: svítí při aktivovaném opakování jedné skupiny/titulu/všech skladeb.

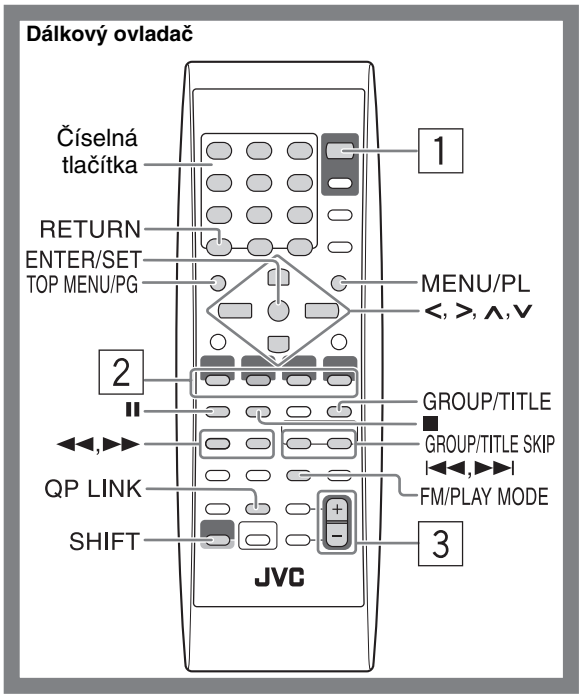
17 Indikátory Radio Data System
- TA/NEWS/INFO — indikátory typu programu (PTY):
  – Svítí, čímž indikuje aktuálně vybraný typ PTY programu.
  – Bliká, pokud automaticky naladí program s PTY programem.

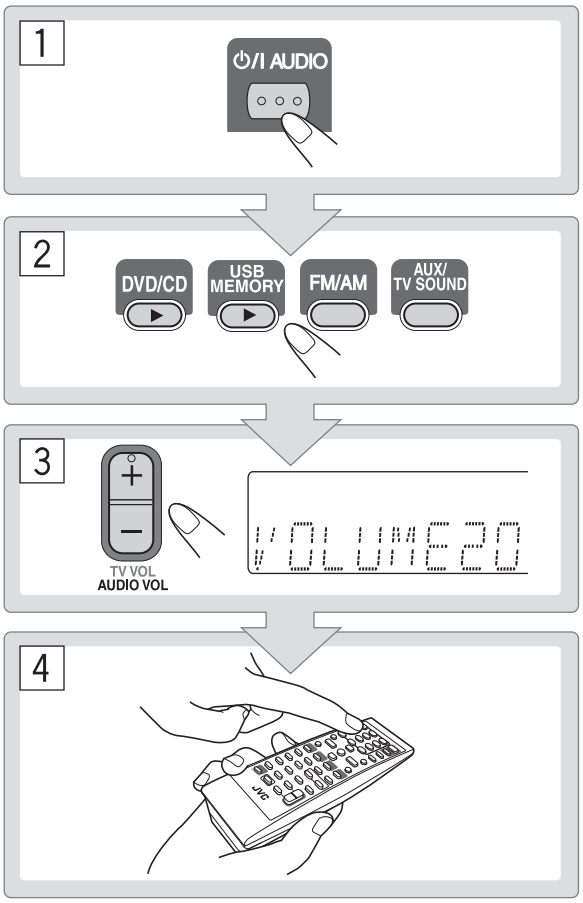
18 Indikátor A.STBY (automatický klidový režim)
- Svítí, pokud je aktivovaný automatický klidový režim.
- Bliká, pokud se zastaví přehrávání disku s aktivovaným automatickým klidovým režimem.

19 Indikátor SLEEP
- Svítí, pokud je aktivované automatické vypnutí.

20 Indikátor časovače
- 🕘: svítí když je aktivní časovač nebo je nastaven.
- 1/2/3: svítí po nastavení časovače (1, 2 nebo 3); bliká, pokud je nastavený nebo aktivní.

Běžné ovládání—Přehrávání





Ovládání popisované v tomto návodu se většinou týká dálkového ovladače, použít samozřejmě můžete také tlačítka přímo na systému se stejnou funkcí a označením.

1 Zapněte přehrávač.

Kontrolka klidového režimu STANDBY zhasne.

- Bez stisknutí tlačítka ⏻/I AUDIO, lze systém zapnout stisknutím některého z tlačítek volby zdrojů.
- Systém se zapne a aktivuje vstup AUX po spuštění přehrávání na externím zařízení v případě zapnutí funkce QP Link. (Podrobnosti viz strana 10.)

2 Zvolte zdroj.

Je-li vybraný zdroj připravený, spustí se automaticky přehrávání.

- Pokud stisknete AUX, spusťte přehrávání na externím zařízení.

3 Nastavte hlasitost.

4 Při ovládání zdroje signálu postupujte podle pokynů v dalším textu.

Přehrávač vypněte (do klidového režimu)

Rozsvítí se červeně kontrolka klidového stavu STANDBY.

- I v klidovém stavu má systém určitý (minimální) příkon.

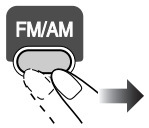
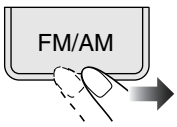
Můžete snížit spotřebu stisknutím tlačítka DIMMER (při stisknutém SHIFT), čímž v klidovém stavu vypnete displej.
• Při vypnutém displeji funkce QP Link nepracuje.

Poslech pomocí sluchátek
Sluchátka připojte ke konektoru PHONES na přehrávači. Zvuk nebude reprodukován z reproduktorů. **Před nasazením sluchátek vždy nastavte nižší hlasitost.**
• Odpojením sluchátek reproduktory opět aktivujete.

NEvypínejte přehrávač (nepřepínejte přehrávač do pohotovostního režimu) s velmi zesílenou hlasitostí; pokud byste totiž příště přehrávač zapnuli nebo spustili přehrávání, náhlý náraz zvuku by mohl poškodit váš sluch, reproduktory a/nebo sluchátka.

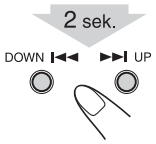
Poslech rádia INFO

Výběr pásma (FM nebo AM)

Dálkový ovladač:	Systém:
	

Naladění stanice

Zvolte FM nebo AM...

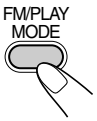
Dálkový ovladač:	Systém:
	

Frekvence na displeji se začnou měnit.
Jakmile je naladěna stanice (frekvence) s dostatečně silným signálem, ladění se zastaví.

• Opakovaným stisknutím tlačítka můžete frekvenci příjmu měnit v jednotlivých krocích.

Vyhledávání ručně zastavíte, stisknutím některého z tlačítek.

Pokud je špatný příjem stanice FM Remote ONLY



Na displeji svítí indikátor MONO. Vypnutím příjmu stereo se kvalita poněkud zlepší—k dispozici je pouze monofonní poslech.

Pro obnovení stereofonního příjmu, stiskněte tlačítko ještě jednou (indikátor MONO zhasne).

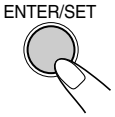
Uložení stanic do předvoleb Remote ONLY

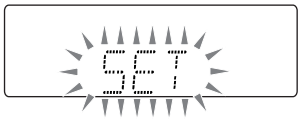
Do programových předvoleb můžete uložit až 30 FM a 15 AM stanic.

1 **Nalaďte stanici, kterou chcete uložit do předvolby.**

• Pro ukládanou stanici můžete nastavit také monofonní příjem.

2 **Aktivujte režim zadání čísla předvolby.**





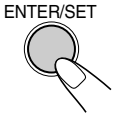
• Dokončete následující proces, dokud indikace na displeji bliká.

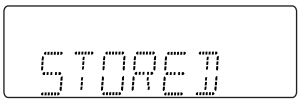
3 **Pro ukládanou stanici zvolte číslo předvolby.**

Příklady:
Například pro předvolbu 5, stiskněte 5.
Například pro předvolbu 10, stiskněte 10.
Pokud chcete zvolit předvolbu 15, stiskněte ≧10, 1, potom 5.
Pokud chcete zvolit předvolbu 30, stiskněte ≧10, 3, potom 0.

• Můžete také použít tlačítko ►► nebo ◄◄.

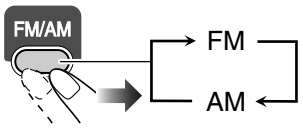
4 **Uložte stanici.**





Poslech stanice uložené v předvolbě Remote ONLY

1 **Zvolte pásmo (FM nebo AM).**



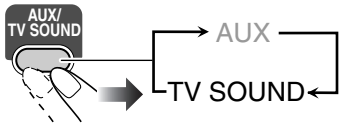
2 **Pro ukládanou stanici zvolte číslo předvolby.**

Příklady:
Například pro předvolbu 5, stiskněte 5.
Například pro předvolbu 10, stiskněte 10.
Pokud chcete zvolit předvolbu 15, stiskněte ≧10, 1, potom 5.
Pokud chcete zvolit předvolbu 30, stiskněte ≧10, 3, potom 0.

• Můžete také použít tlačítko ►► nebo ◄◄.

Poslech zvuku z televizoru INFO

Prostřednictvím tohoto systému můžete poslouchat zvuk z televizoru.

Dálkový ovladač:	Systém:
	

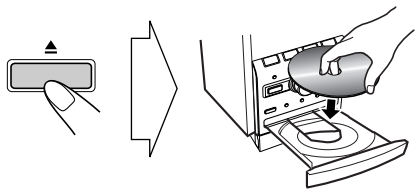
Přehrávání disku/souboru INFO

Před ovládáním disků/souborů se seznamte se způsobem, jakým byly vytvořeny.

- Disky DVD Video obsahují „**Tituly**", které obsahují „**Kapitoly**", DVD Audio/MP3/WMA/MPEG-1/MPEG-2/ ASF/DivX obsahují „**Skupiny**", které obsahují „**Skladby**", JPEG obsahují „**Skupiny**", které obsahují „**Soubory**", a CD/SVCD/VCD obsahují pouze „**Skladby**".
- **Informace o přehrávání MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/ MPEG-2/ASF/DivX souborů na vyměnitelném USB zařízení viz také strana 27.**

Vkládání disků

Disk můžete vkládat také během poslechu z jiného zdroje signálu.



- Pokud použijete 8 cm disk, umístěte ho doprostřed zásobníku (do vnitřního kruhu).

Zásobník disku zavřete stisknutím ⏏.

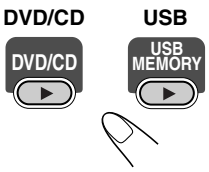
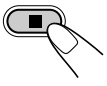
- Stisknete-li DVD/CD ►, zásobník disků se automaticky uzavře a spustí se přehrávání (závisí na vnitřním naprogramování disku).

Připojení vyměnitelné USB zařízení

Vyměnitelné USB zařízení můžete připojit (viz strana 5) při přehrávání jiného zdroje.

- Pokud stisknete USB MEMORY ►, systém detekuje vyměnitelné USB zařízení, na obrazovce televizoru se objeví obrazovka ovládání a spustí se přehrávání.
- Pro bezpečné odpojení vyměnitelného USB zařízení jej připojujte po vypnutí systému.

Přehrávání disku/souboru

Spuštění:	Pauza:	Zastavení:
DVD/CD USB 	Pro uvolnění stiskněte DVD/CD ► nebo USB MEMORY ►.	

- **Při přehrávání disku/souboru:** Systém dokáže uložit místo, kde bylo přehrávání zastaveno a po následném stisknutí tlačítka DVD/CD ► nebo USB MEMORY ► (dokonce i v klidovém režimu), od tohoto místa znovu začít přehrávat—Obnovené přehrávání. (Po stisknutí tlačítka pauzy se zobrazí „RESUME".)
  Pozastavené přehrávání můžete zcela vypnout dvojitým stisknutím ■. (Vypnutí funkce Resume viz „RESUME" na straně 32.)
- Během ovládání funkcí systému se na TV zobrazují příslušné ikony (viz následující tabulka).

Ikony na obrazovce TV

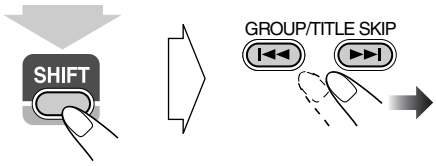
- Během přehrávání DVD Video se na TV mohou zobrazovat tyto ikony:

	Začátek scény snímané z různých úhlů.
	Začátek scény s vícekanálovým ozvučením.
	Začátek scény s několika variantami titulků.

- Aktuální stav přehrávání vyjadřují následující ikony zobrazované na TV.
  ►, ❚❚, ►►, ◄◄, ►❚, ❚◄
- Pro vypnutí ikon na obrazovce se podívejte do části „ON SCREEN GUIDE" v menu „OTHERS" na straně 32.

Pro volbu titulu/skupiny Remote ONLY

Při přehrávání disku/souboru...



(držte stisknuté...)

- Titul/skupinu můžete zvolit přímo stisknutím číselného tlačítka po stisknutí GROUP/TITLE (neplatí pro disky DVD-VR).
- Zobrazí se jméno skupiny pro přehrávání MP3/WMA.

Výběr kapitoly/skladby

- V případě VCD/SVCD zrušte funkci PBC (viz další stránka).

Při přehrávání disku/souboru...

- Jedním stisknutím I◄◄ se můžete vrátit na začátek aktuální kapitoly/skladby.

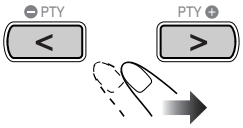
Vyhledání určitého místa Remote ONLY

Při přehrávání disku/souboru...

- Rychlost vyhledávání se mění podle výše uvedeného vyobrazení, kromě MP3/WMA/DivX disků/souborů. V případě MP3/WMA/DivX disků/souborů se rychlost vyhledávání a indikace na obrazovce liší.
- Při vyhledání a zobrazení pohyblivého obrazu není slyšet žádný zvuk.

Pro návrat k normálnímu přehrávání stiskněte DVD/CD ► nebo USB MEMORY ► (závisí na typu zdroje).

• V případě DivX při každém stisknutí tlačítka > nebo < můžete přeskočit na scénu o 30 s nebo 5 minut vzdálenou (závisí na DivX souboru).



Přímé vyhledání položky na disku

Remote ONLY

Můžete zvolit přímo titul/kapitolu/skladbu a spustit přehrávání.

• V případě DVD Video můžete zvolit **titul před spuštěním přehrávání**, zatímco **kapitolu** můžete zvolit **po spuštění přehrání**.

Příklady:

Pro výběr položky číslo 5 stiskněte 5.

Pro výběr položky číslo 10 stiskněte 10.

Pro zadání čísla 15, stiskněte ≧10, 1 a pak 5.

Pro zadání čísla 30, stiskněte ≧10, 3 a pak 0.

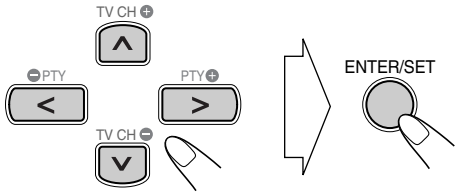
Přehrávání s využitím menu disku

Remote ONLY

■ Disky DVD Video/DVD Audio:

1 **Zobrazení menu disku.**

2 **Výběr položky v menu.**



• U některých disků můžete požadovanou položku navolit přímo číselnými tlačítky.

■ Disky SVCD/VCD s PBC:

Během přehrávání disku s PBC se na displeji zobrazuje indikátor „PBC".

Jakmile na obrazovce televizoru objeví menu disku, zvolte položku. Zapne se přehrávání vybrané položky.

Příklady:

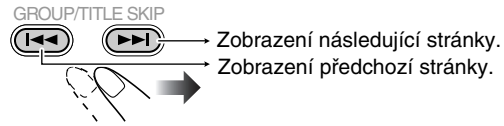
Pro výběr položky číslo 5 stiskněte 5.

Pro výběr položky číslo 10 stiskněte 10.

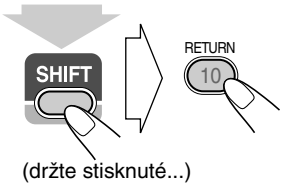
Pro zadání čísla 15, stiskněte ≧10, 1, a pak 5.

Pro zadání čísla 30, stiskněte ≧10, 3, a pak 0.

Listování stránkami aktuálního menu:



Návrat do předchozího menu:



Pro vypnutí funkce PBC, stiskněte ■ a pak zvolte skladbu. Přehrávání začne od vybrané skladby.

Pro opětovné zapnutí PBC, stiskněte ■ (pokud je zapnuto obnovení přehrávání, tak dvakrát) a pak stiskněte DVD/CD ►.

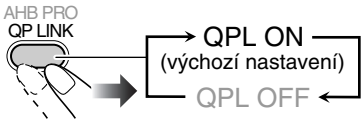
Přehrávání souborů z přenosného audio zařízení

Remote ONLY INFO

Pomocí funkce QP Link (Quick Portable Link) můžete snadno spustit přehrávání na přenosném audio zařízení připojeném ke konektoru AUX.

• Ujistěte se, že hlasitost přenosného zařízení je nastavena na dostatečnou úroveň, aby mohl systém detekovat signál.

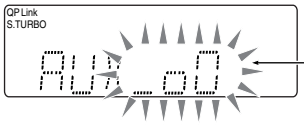
Aktivace funkce QP Link



Pokud je funkce QP Link aktivována, způsobí připojení přenosného zařízení ke konektoru AUX a spuštění jeho přehrávání následující činnost:

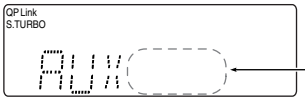
• Při poslechu jiného zdroje...
Zdroj signálu se automaticky změní na AUX. (Změníte-li zdroj z AUX na jiný, funkce QP Link bude zrušena.)

• V klidovém stavu (standby) systému...
Zapne se systém a automaticky se zvolí zdroj AUX (kromě případu, kdy je vypnutý displej).



Když pracuje funkce QP Link, objeví se „bublinky".

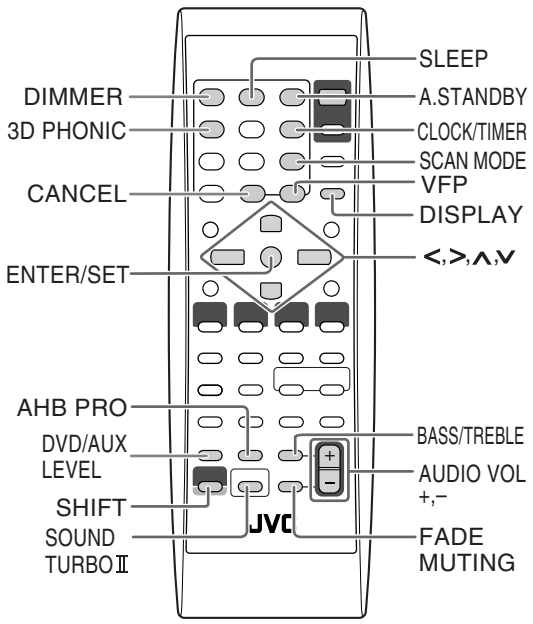
Když se pomocí funkce QP Link přehrává ze zařízení...



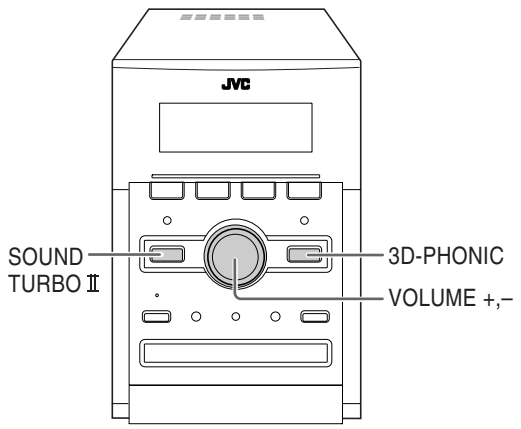
Jakmile na vstupu není signál nebo je příliš slabý, bublinky zmizí.

Základní funkce—Nastavení zvuku a dalších parametrů

Dálkový ovladač

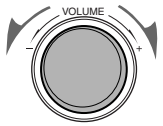


Systém



Nastavení hlasitosti

Hlasitost můžete nastavit v rozsahu VOL MIN až 40 (VOL MAX).

Dálkový ovladač:	Systém:
	

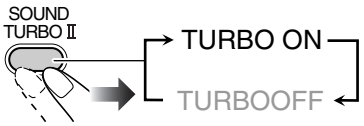
Krátkodobé vypnutí zvuku Remote ONLY

Poslech můžete obnovit, dalším stisknutím tlačítka nebo zesílením hlasitosti.

Nastavení zvuku INFO

Zvýraznění hutnosti zvuku

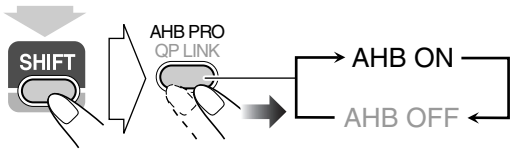
Tato funkce zvýrazňuje nízké a vysoké frekvence zvuku—Sound Turbo Ⅱ.



• Při zapnutí funkce Sound Turbo Ⅱ se automaticky zapne AHB Pro a nelze vypnout. (Indikátor AHB PRO nesvítí, ani když je funkce zapnutá.)

Zvýraznění basových zvuků Remote ONLY

Při vypnutí Sound Turbo Ⅱ je zachována bohatost a plnost basových zvuků bez ohledu na nastavení hlasitosti—Active Hyper Bass Pro.



• Při zapnutí funkce Sound Turbo Ⅱ nelze změnit nastavení AHB Pro.

Nastavení korekcí

Basy a výšky můžete nastavit v rozsahu –3 až +3.

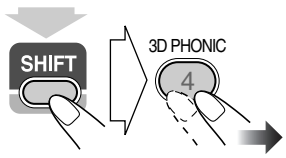
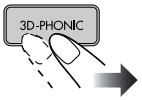
Nastavení hlubokých tónů

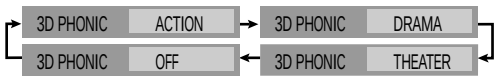
Nastavení vysokých tónů

Vytvoření 3rozměrného zvukového pole—3D Phonic

• Tato funkce nepracuje pro MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX disky.

Při přehrávání disku...

Dálkový ovladač:	Systém:
	

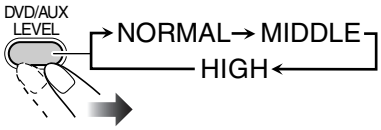


ACTION	Optimální pro akční filmy a sportovní přenosy.
DRAMA	Přirozený a plný zvuk. Sledování oblíbených filmů v klidu domova.
THEATER	Zvukové efekty připomínající ozvučení v moderním multikině.

Automatické zvýšení hlasitosti DVD Video disků

Zvuk DVD Video je občas zaznamenán při nižší úrovni než u jiných disků a zdrojů zvuku. Můžete nastavit zvýšení hlasitosti pro právě vložený disk DVD, abyste nemuseli upravovat hlasitost při změně zdroje.

• Tato funkce pracuje pouze u disků ve formátu DVD Video a DVD-VR.

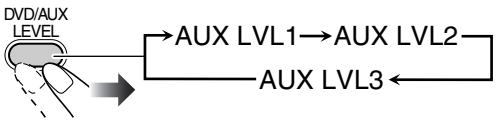


NORMAL	Původní hlasitost.
MIDDLE	Vyšší hlasitost (nižší než s volbou „HIGH”).
HIGH	Nejvyšší hlasitost (vyšší než s volbou „MIDDLE”). (výchozí nastavení)

Úprava úrovně audio vstupu

Pokud je zvuk z komponentu připojeného ke konektoru AUX příliš hlasitý nebo tichý při změně z jiného zdroje na „AUX”, můžete změnit vstupní úroveň zvuku do konektoru AUX (bez změny úrovně hlasitosti).

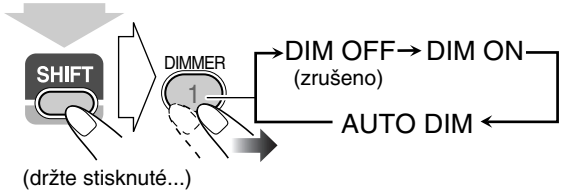
Když je jako zdroj zvoleno „AUX”...



AUX LVL1	Tuto možnost zvolte, pokud je zvuk při volbě „AUX LVL2” příliš hlasitý. Toto nastavení je doporučeno pro připojení jiného zařízení ke konektoru AUX než přenosného audio zařízení.
AUX LVL2	Tuto možnost zvolte, pokud je zvuk při volbě „AUX LVL3” příliš hlasitý.
AUX LVL3	Tuto možnost zvolte při poslechu přenosného audio zařízení (výchozí nastavení).

Změna jasu displeje

Podsvícení displeje můžete ztlumit.

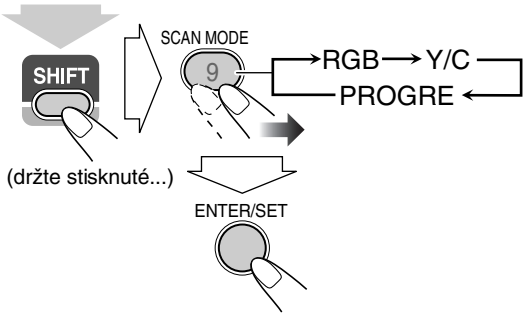


DIM ON	Snížení jasu.
AUTO DIM*	Vypnutí podsvícení displeje při spuštění přehrávání disku s videem. • Po skončení přehrávání se podsvícení znovu zapne.

* „AUTO DIM" nepracuje pro CD/MP3/WMA.

Změna režimu snímání

Systém podporuje technologii progresivního snímání. Režim videosignálu zvolte podle typu vašeho televizoru. Máte-li připojen ke konektorům VIDEO OUT televizor s progresivním zpracováním signálu, můžete si užívat vysoce kvalitního obrazu z vestavěného DVD přehrávače volbou „PROGRE".



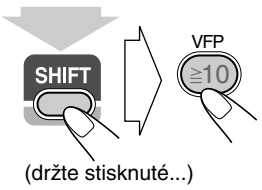
RGB	Běžný televizor. Zvolte pro posílání kompozitních nebo RGB videosignálů konektorem SCART.
Y/C	Běžný televizor. Zvolte pro posílání S-Video signálů konektorem SCART.
PROGRE	Pro progresivní televizor. Zvolte pro využití progresivního snímání obrazu posílaného konektorem Video Component. • Rozsvítí se indikátor PRGR.

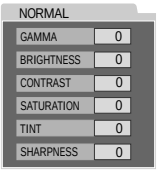
Změna tónu obrazu

• Pro sledování obrazového záznamu můžete použít přednastavené parametry obrazu nebo své vlastní nastavení.

Přednastavené parametry

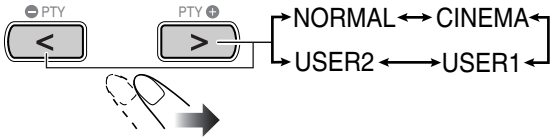
1 **Při přehrávání zobrazte obrazovku nastavení VFP.**





Na TV obrazovce

2 **Zvolte některou z přednastavených možností.**



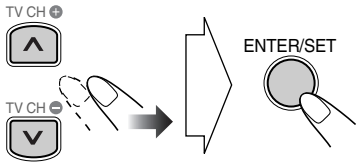
NORMAL	Obvykle je zvoleno.
CINEMA	Vhodné pro sledování filmů.
USER1/USER2	Můžete upravit parametry a nastavení uložit.

Pro vypnutí obrazovky stiskněte VFP znovu při stisknutém SHIFT.

Uživatelské nastavení parametrů obrazu

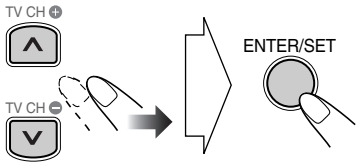
1 **Vyberte „USER1" nebo „USER2".**
• Postupujte podle kroků ***1*** a ***2*** vysvětlených výše.

2 **Vyberte požadovaný parametr.**



GAMMA (gamma)	Nastavení světlosti obrazu (–3 až +3).
BRIGHTNESS (jas)	Nastavení jasu obrazu (–8 až +8).
CONTRAST (kontrast)	Přizpůsobení kontrastu obrazu (–7 až +7).
SATURATION (sytost)	Nastavení sytosti barev (–7 až +7).
TINT (tón)	Nastavení tónu odpovídajícího věrnému podání barvy lidské pleti (–7 až +7).
SHARPNESS (ostrost)	Přesnější zobrazení v případě neostrého obrazu (–8 až +8).

3 **Hodnotu zvoleného parametru upravte podle potřeby.**



4 **Pro nastavení dalších parametrů zopakujte kroky *2* až *3*.**

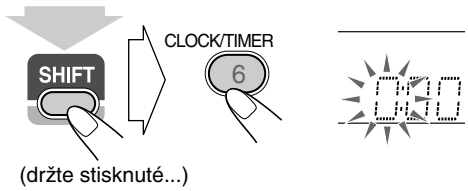
Pro vypnutí obrazovky stiskněte VFP znovu při stisknutém SHIFT.

Nastavení hodin

Pokud nenastavíte hodiny, nemůžete používat denní časovač (viz strana 29) a zpožděné vypnutí.

- Pro opravu špatného zadání během procesu stiskněte CANCEL (při stisknutém SHIFT) nebo CLOCK/TIMER (při stisknutém SHIFT). Můžete se vrátit k předchozímu kroku.

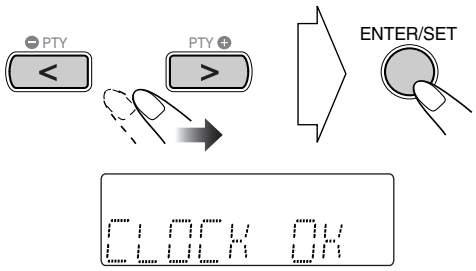
1 **Aktivujte režim nastavování hodin.**



- Byl-li čas již nastaven, opakovaným stisknutím přepněte do režimu nastavování.

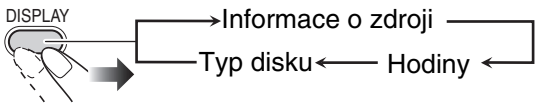
2 **Nastavte čas.**

- **Upravte hodiny a pak minuty.**



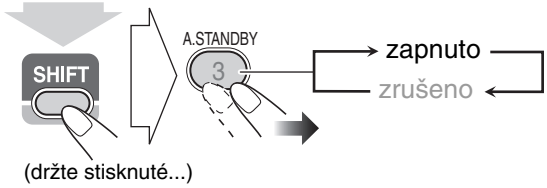
Hodiny systému začnou odměřovat čas.

Zobrazení aktuálního času během přehrávání



Automatické vypínání systému

Automatický klidový režim

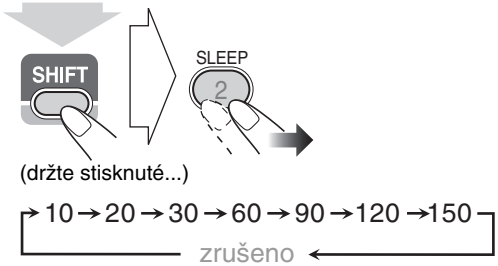


V režimu automatického vypínání na displeji svítí indikátor A.STBY.
Po skončení přehrávání disku začne blikat indikátor A.STBY. Po uplynutí 3 minut nečinnosti se systém automaticky přepne do klidového stavu (standby).

Zpožděné vypnutí

Můžete nastavit čas vypnutí, takže můžete jít spát bez vypínání systému.

1 **Nastavte požadovanou dobu (v minutách).**

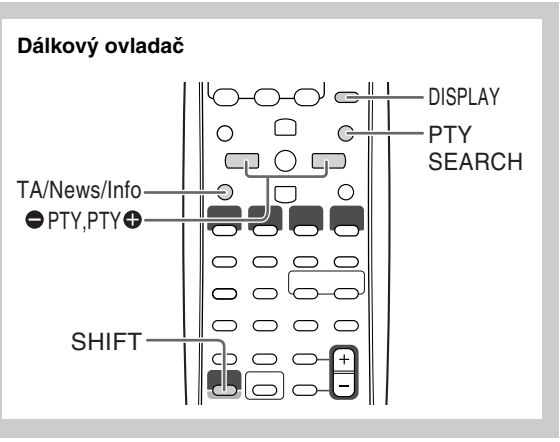


2 **Počkejte, dokud nastavený čas nezmizí.**

Pro kontrolu zbývajícího času do vypnutí stiskněte tlačítko SLEEP při stisknutém SHIFT.

- Pokud tlačítko stisknete opakovaně, můžete čas vypnutí změnit.

Pokročilé funkce rádia INFO



Příjem FM stanic s Radio Data System Systém

Remote ONLY

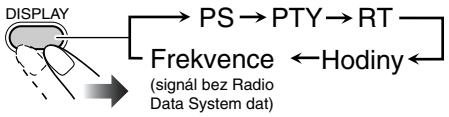
Radio Data System umožňuje FM stanicím posílat přídavné signály společně s vysíláním běžného programu.

Tento přehrávač přijímá následující typy Radio Data System signálů.

PS (Program Service)	Zobrazuje obecně známý název stanice.
PTY (Program Type)	Zobrazuje typy vysílaných programů.
RT (Radio Text)	Zobrazuje textové zprávy vysílané stanicí.
Enhanced Other Networks	Poskytuje informace o typech programů vysílaných Radio Data System stanicemi jiných sítí.

Zobrazení Radio Data System informací

Při poslechu FM stanice...



PS	Zobrazí se název stanice. Není-li informace o názvu v signálu obsažena, zobrazí se „NO PS”.
PTY	Zobrazí se typ vysílaného programu. Pokud není vysílán žádný signál, zobrazí se „NO PTY”.
RT	Zobrazí se textové zprávy vysílané stanicí. Pokud není vysílán žádný signál, zobrazí se „NO RT”.

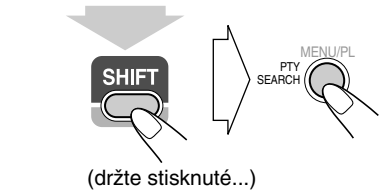
Vyhledávání programu podle kódů PTY

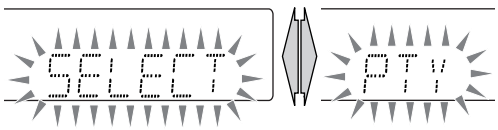
Remote ONLY

Můžete vyhledat určitý druh programu ve vámi nastavených předvolbách (viz strana 8) určením PTY kódů.

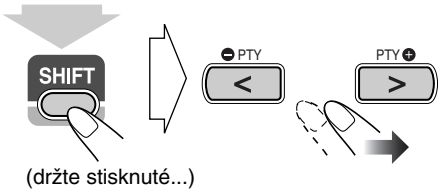
Vyhledávání programu pomocí PTY kódu

1 **Při poslechu FM stanice...**

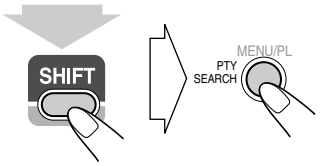


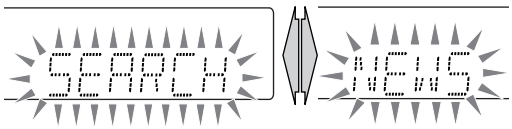


2 **Zvolte PTY kód.**



3 **Spusťte vyhledávání.**





Příklad: Když je zvoleno „NEWS”

Systém prohledá 30 předvoleb FM stanic a pokud některá z nich vysílá požadovaný program, příjem se na ni naladí.

- Pokud není nalezen odpovídající program, na displeji se zobrazí „NOTFOUND”.
- Vyhledávání můžete kdykoliv ukončit stisknutím PTY SEARCH (při stisknutém SHIFT).

Pokud chcete pokračovat ve vyhledávání, když přehrávač vyhledal nechtěnou stanici

Během blikání informace na displeji stiskněte znovu PTY SEARCH (při stisknutém SHIFT).

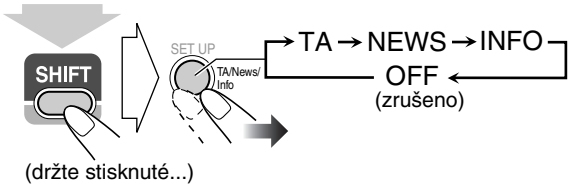
Automatické dočasné přepnutí na zvolený program

Remote ONLY

Funkce Enhanced Other Networks umožňuje dočasné přepnutí na sledování FM stanice uložené v předvolbách vysílající zvolený typ programu (TA, NEWS nebo INFO).

- Tato funkce funguje při poslechu FM stanic vysílajících odpovídající signál.

Během poslechu FM stanice zvolte typ programu.



TA	Dopravní zpravodajství ve vaší oblasti
NEWS	Zprávy
INFO	Programy zaměřené na informace z nejrůznějších oborů

Jak funkce Enhanced Other Networks vlastně pracuje:

Případ 1

Pokud stanice nevysílá vámi vybraný program
Systém naladí původní stanici.

⬇

Jakmile nalezne stanici vysílající požadovaný program, přijímač se automaticky přeladí na tuto stanici. Indikátor kódu PTY začne blikat.

⬇

Po skončení programu se přijímač přeladí na původní stanici, funkce však zůstane aktivní (indikátor nyní svítí trvale).

Případ 2

Pokud stanice vysílá vámi vybraný program
Systém se automaticky přepne na tuto stanici. Indikátor kódu PTY začne blikat.

⬇

Po skončení programu se přijímač přeladí na původní stanici, funkce však zůstane aktivní (indikátor nyní svítí trvale).

Případ 3

Naladěná stanice vysílá požadovaný program
Indikátor kódu PTY začne blikat.

⬇

Jakmile program skončí, indikátor přestane blikat, ale funkce stále zůstává aktivní.

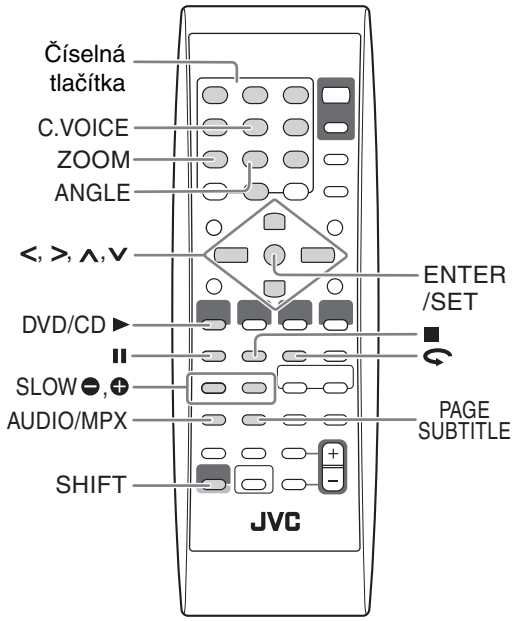
Popis PTY kódů

NEWS:	Zprávy.
AFFAIRS:	Tématické programy rozšiřující zpravodajství, jako jsou diskuze nebo analýzy.
INFO:	Programy zaměřené na informace z nejrůznějších oborů.
SPORT:	Programy zaměřené na kterýkoli aspekt sportu.
EDUCATE:	Vzdělávací programy.
DRAMA:	Všechny rozhlasové hry a seriály.
CULTURE:	Programy zaměřující se na aspekty národní nebo regionální kultury, včetně jazyka, divadel, atd.
SCIENCE:	Programy o přírodních vědách a technologiích.
VARIED:	Používáno většinou pro mluvené programy jako jsou kvízy, panelové hry a rozhovory s osobnostmi.
POP M:	Komerční hudba populárního zaměření.
ROCK M:	Rocková hudba.
EASY M:	Současná hudba označovaná jako „jednoduchá na poslech".
LIGHT M:	Instrumentální a vokální či chorální hudba.
CLASSICS:	Představení velkých orchestrálních skladeb, symfonií, komorní hudby, atd.
OTHER M:	Hudba neodpovídající žádné z předešlých kategorií.
WEATHER:	Zprávy o počasí a předpovědi.
FINANCE:	Zprávy z trhů cenných papírů, obchodování, atd.
CHILDREN:	Programy zaměřené na nejmladší posluchače.
SOCIAL:	Programy o společnosti, sociologii, geografii, historii a psychologii.
RELIGION:	Náboženské programy.
PHONE IN:	Programy, jichž se mohou telefonáty zúčastnit sami posluchači.
TRAVEL:	Informace o cestování.
LEISURE:	Programy se zaměřením na rekreační aktivity.
JAZZ:	Jazzová hudba.
COUNTRY:	Písně pocházející z jižních států Ameriky, nebo pokračující v jejich hudební tradici.
NATION M:	Populární hudba národa nebo oblasti v jeho (jejím) jazyce.
OLDIES:	Populární hudba z období zvaného „zlatý věk".
FOLK M:	Hudba s kořeny v kultuře jednotlivých národů.
DOCUMENT:	Programy soustřeďující se na fakta a události.
TEST:	Vysílání pro otestování nouzových frekvencí nebo přístrojů.
ALARM:	Nouzová oznámení.
NONE:	Nedefinované programy nebo programy těžko zařaditelné.

- Klasifikace PTY kódů některých FM stanic se může od výše uvedeného seznamu lišit.

Speciální funkce ovládání DVD/VCD

Dálkový ovladač

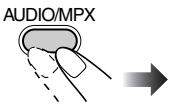


Volba zvukové stopy

Remote ONLY INFO

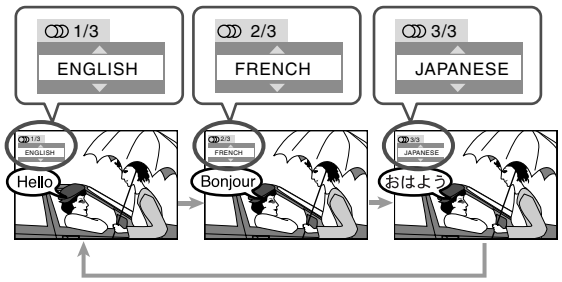
Pro DVD Video/DivX: Při přehrávání disku s několika zvukovými stopami (dabingy) můžete vybrat požadovaný jazyk.
Pro DVD Audio: Při přehrávání disku s několika zvukovými kanály můžete zvolit poslech požadovaného kanálu.
Pro DVD-VR a SVCD/VCD: Při přehrávání stopy můžete zvolit požadovaný audiokanál.

• Zvukovou stopu můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 23).



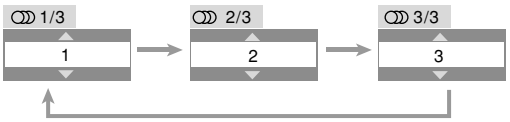
Při přehrávání disku DVD Video...

Příklad:

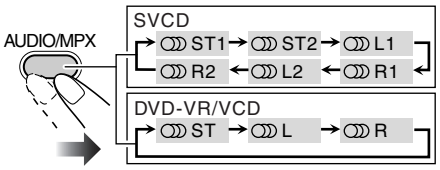


Při přehrávání disku DVD Audio/DivX...

Příklad:



Při přehrávání disku DVD-VR nebo SVCD/VCD...



ST1/ST2/ ST	Stereofonní poslech (2 kanály).
L1/L2/L	Poslech levého zvukového kanálu.
R1/R2/R	Poslech pravého zvukového kanálu.

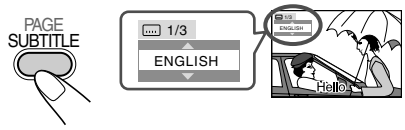
• SVCD může obsahovat až 4 zvukové kanály. U SVCD se tyto 4 kanály obvykle využívají pro 2 kanálový záznam (ST1/ST2).

Volba jazyka titulků

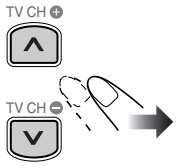
Pro DVD Video/DivX Ultra: Při přehrávání kapitoly obsahující titulky v několika jazycích můžete požadovaný jazyk zvolit podle potřeby.
Pro DVD-VR: Při přehrávání můžete zapnout nebo vypnout titulky.
Pro SVCD: Během přehrávání můžete zvolit titulky dokonce tehdy, nejsou-li na disku žádné titulky uloženy.
• Jazyk titulků můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 23).

Při přehrávání DVD Video/DivX Ultra...

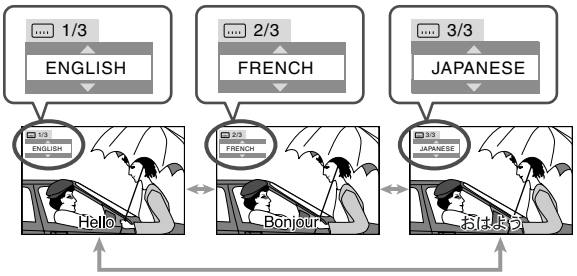
1



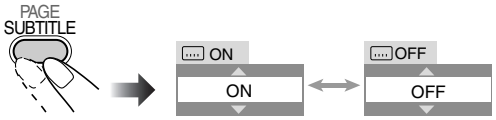
2



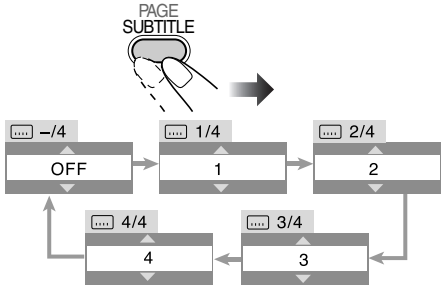
Příklad:



Při přehrávání DVD-VR...



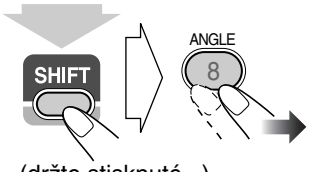
Během přehrávání SVCD...



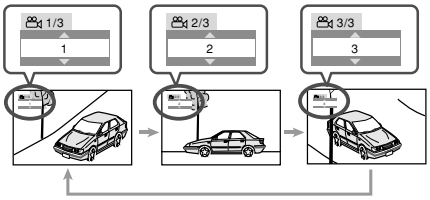
Volba úhlu záběru

Pouze pro DVD Video: Při přehrávání kapitoly obsahující záznam scény z různých úhlů můžete z nabídky požadovaný úhel vybrat.
• Úhel záběru můžete zvolit také v liště na obrazovce (viz strana 23).

Během přehrávání...

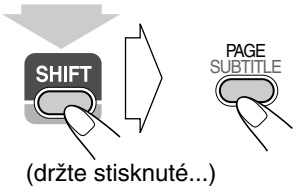


Příklad:



Výběr statických snímků k prohlížení

Pouze pro DVD Audio: Během přehrávání skladby obsahující odkaz na statické snímky (B.S.P.), můžete nastavit zobrazování snímků na TV.
• Snímky (B.S.P.) uložené na disku se během přehrávání obvykle zobrazují postupně.
• Požadovaný snímek můžete vybrat také pomocí lišty na obrazovce (viz strana 23).



Při každém stisknutí tlačítka (při stisknutém SHIFT) se snímek změní na další (je-li dostupný).

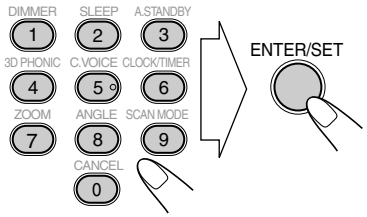
Přehrávání bonusové skupiny

Pouze pro DVD Audio: Na některých discích DVD Audio může být zaznamenána speciální, tzv. „bonusová skupina", která je dostupná pouze po zadání klíče.
• Pro přehrávání bonusové skupiny zadejte příslušné „číslo klíče" (heslo). Způsob získání klíče (hesla) závisí na konkrétním disku.

1 **Vyberte bonusovou skupinu.**
• Bonusová skupina bývá obvykle ta poslední (obsahuje-li disk například 4 skupiny celkem, čtvrtá skupina bude bonusová).
• Postup při výběru skupiny viz „Pro volbu titulu/skupiny" na straně 9.

pokračování na následující stránce

2 Zadejte číslo klíče.



3 Postupujte podle interaktivních pokynů na obrazovce.

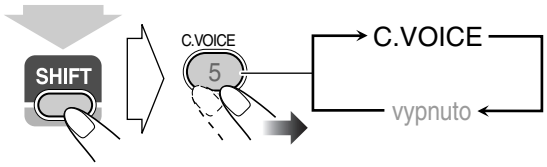
Pro zrušení zadání klíče stiskněte ■.

Zvýšení srozumitelnosti dialogů —Clear Voice

Remote ONLY

Při přehrávání disku můžete zvýšit srozumitelnost hlasu zpěváka nebo dialogů filmu—Clear Voice. Při použití funkce Clear Voice se na displeji zobrazí indikátor C.VOICE.

• Funkce je k dispozici pouze pro disky s vícekanálovým ozvučením zahrnujícím centrální kanál.



Speciální efekty při přehrávání

Remote ONLY INFO

Pozastavení přehrávání - pauza

Pauza:	Obnovení normálního přehrávání:
Během přehrávání...	

Přehrávání po jednotlivých snímcích

1 Během přehrávání...

Spustí se přehrávání statických snímků.

2 Zobrazení snímek po snímku.

Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

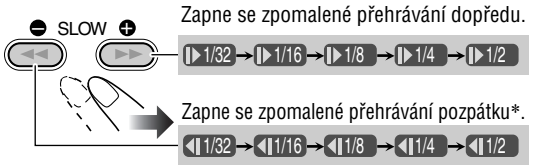
Zpomalené přehrávání

• Tato funkce nepracuje pro MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX disky.

1 Během přehrávání...

Spustí se přehrávání statických snímků.

2 Zvolte rychlost přehrávání.



* Dostupné pouze pro DVD Video.

Pro obnovení normálního přehrávání stiskněte DVD/CD ►.

Zopakování předchozí scény (Opakování jedním tlačítkem)

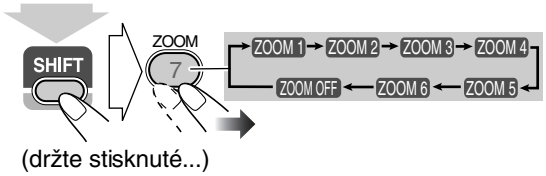
• Funkce je k dispozici pouze při přehrávání DVD Video/ DVD-VR.

Během přehrávání...

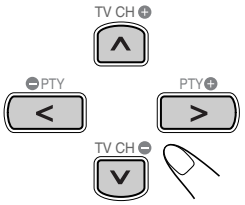
Přehrávání začne přibližně 10 sekund před aktuální pozicí (k dispozici pouze uvnitř jednoho titulu/playlistu).

Zvětšení obrazu (zoom)

1 Během přehrávání...



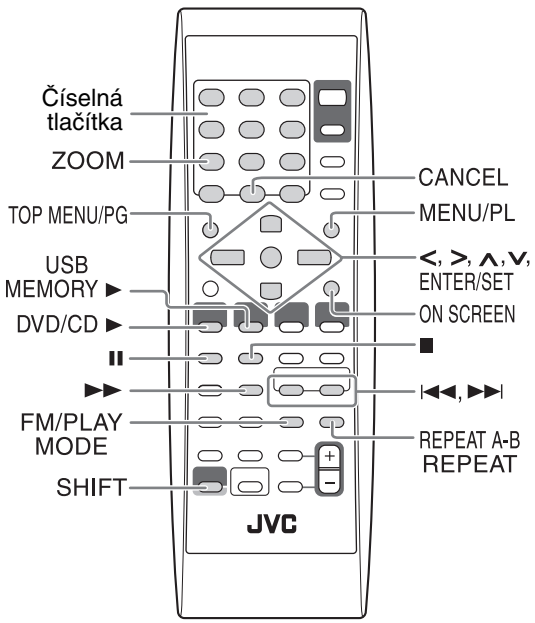
2 Posun ve zvětšeném snímku.



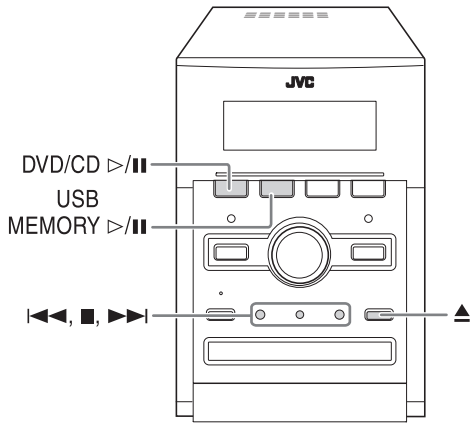
Pro zrušení zvětšení stiskněte opakovaně ZOOM (při stisknutém SHIFT) až se za obrazovce televizoru objeví „ZOOM OFF".

Pokročilé ovládání přehrávání

Dálkový ovladač



Systém



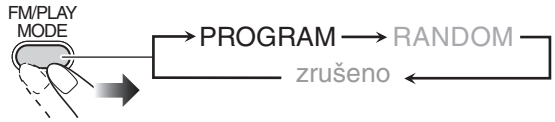
Přehrávání v naprogramovaném pořadí —Naprogramované přehrávání

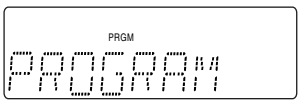
Remote ONLY INFO

Pořadí přehrávání jednotlivých kapitol nebo skladeb můžete předem naprogramovat (max. 99 položek).

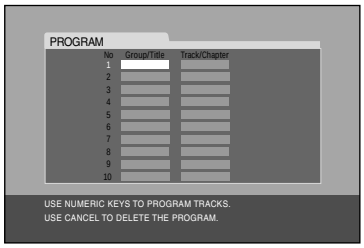
- Přehrávání v naprogramovaném pořadí není možné použít pro DVD-VR/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX a soubory uložené na vyměnitelném USB zařízení.
- Při přehrávání v naprogramovaném pořadí nepracuje funkce obnovení přehrávání.

1 **Před zapnutím přehrávání aktivujte přehrávání v naprogramovaném pořadí.**





Na displej



Na TV obrazovce

2 **Zvolte kapitoly nebo skladby, které chcete uložit do naprogramovaného přehrávání.**

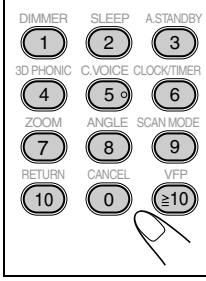
• Pro DVD Video/DVD Audio/MP3/WMA:

① Zvolte číslo titulu nebo skupiny.
② Zvolte číslo kapitoly nebo skladby.
③ Opakujte výše uvedené kroky ① a ②.

• Pro Disky SVCD/VCD/CD:

① Zvolte skladby.

Přímé zadání čísel:

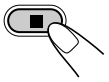


Příklady:
Pro zadání čísla 5, stiskněte 5.
Pro zadání čísla 10, stiskněte 10.
Pro zadání čísla 15, stiskněte ≧10, 1 a pak 5.
Pro zadání čísla 30, stiskněte ≧10, 3 a pak 10.

pokračování na následující stránce

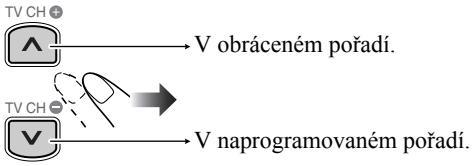
3 **Spusťte přehrávání.**

Vybrané položky se začnou přehrávat v naprogramovaném pořadí.

Přeskočení:	Pauza:	Zastavení:
	Pro obnovení stiskněte DVD/CD ►.	

Kontrola obsahu programu

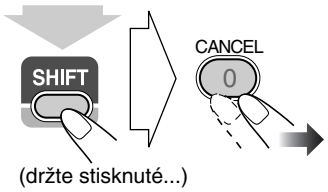
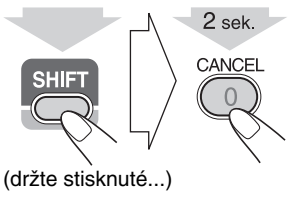
Před nebo po skončení přehrávání...



• Pro kontrolu naprogramovaného obsahu můžete také použít tlačítka I◄◄ nebo ►►I.

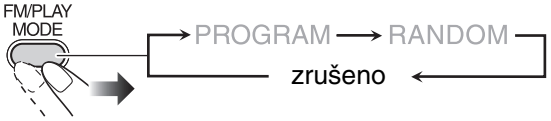
Úprava programu

Před nebo po skončení přehrávání...

Zrušení poslední skladby/souboru:	
	
Zrušení všech skladeb:	**Přidání další skladby/ souboru k programu:**
	Opakujte krok ***2***.

Ukončení přehrávání v naprogramovaném pořadí

Před nebo po skončení přehrávání...



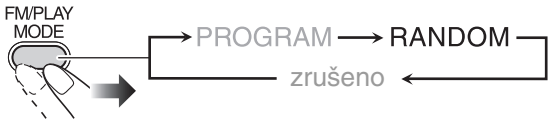
Přehrávání v náhodném pořadí — Náhodné přehrávání

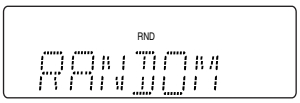
Remote ONLY

Všechny kapitoly nebo skladby můžete přehrávat v náhodném pořadí.

• Přehrávání v náhodném pořadí není možné použít pro DVD-VR/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX, některé DVD a soubory uložené na vyměnitelném USB zařízení.

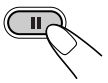
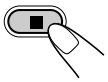
1 **Před zapnutím přehrávání aktivujte funkci přehrávání v náhodném pořadí.**





2 **Spusťte přehrávání.**

Přehrávání se spustí v náhodném pořadí. Přehrávání v náhodném pořadí se ukončí po přehrání celého disku.

Přeskočení kapitoly/skladby:	Pauza:	Zastavení:
	 Pro obnovení stiskněte DVD/CD ►.	

Ukončení náhodného přehrávání

Před nebo po skončení přehrávání...

Opakované přehrávání

Remote ONLY INFO

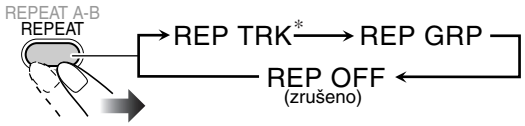
- Režim opakování můžete také zvolit pomocí pruhu nabídky na obrazovce (viz stránky 24 a 25).
- Pro MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX, viz strana 28.

Opakované přehrávání

Přehrávání můžete spustit opakovaně.

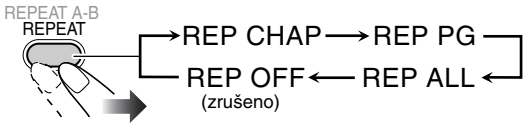
• Pro DVD Video:
Během přehrávání...

• Pro DVD Audio:
Během nebo před přehráváním...



• Pro CD/SVCD/VCD:
Při přehrávání (bez PBC pro SVCD/VCD) nebo před přehráváním...

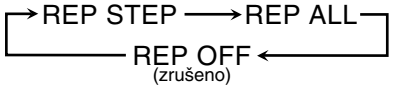
• Pro DVD-VR:
Při přehrávání původního programu...



Při přehrávání seznamu programů...

REP CHAP*	Opakované přehrávání aktuální kapitoly.
REP TTL	Opakované přehrávání aktuálního titulu.
REP TRK*	Opakované přehrávání aktuální skladby.
REP GRP	Opakované přehrávání aktuální skupiny.
REP PG	Opakované přehrávání aktuálního programu.
REP ALL	Opakované přehrávání disku nebo programu.
REP PL	Opakované přehrávání aktuálního seznamu programů.

* Během přehrávání v naprogramovaném nebo náhodném pořadí se místo těchto indikátorů objeví „REP STEP" a režim opakování se mění následovně pro všechny disky.

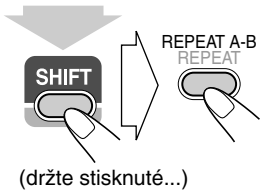


Opakované přehrávání úseku A-B

Po zadání výchozího (A) a koncového (B) bodu můžete aktivovat funkci opakovaného přehrávání úseku.

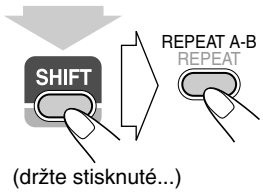
- Opakování úseku A-B nelze použít pro MP3/WMA/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX, některé DVD a soubory uložené na vyměnitelném USB zařízení.

1 **Během přehrávání (bez PBC u disků SVCD/VCD) vyberte výchozí bod (A).**



Na displeji začne blikat ↻.
- Na obrazovce televizoru se objeví ↻A-, pokud je zapnutý.

2 **Vyberte koncový bod (B).**



↻ přestane blikat.
- ↻A-B se objeví na televizoru.
- Koncový bod můžete vyhledat pomocí tlačítka ►►.

Pro vypnutí opakovaného přehrávání úseku A-B stiskněte znovu REPEAT A-B a současně SHIFT.

- Opakování úseku A-B může být také zrušeno při přehrávání nebo přeskočení kapitoly nebo skladby.

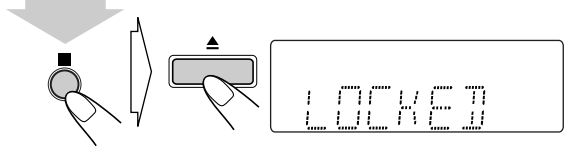
Zablokování otevírání zásobníku disků—Dětský zámek

Main Unit ONLY

Zásobník disků můžete zablokovat, aby ho nikdo nemohl otevřít.

- Tuto možnost lze nastavit, pouze pokud je přehrávač v klidovém režimu.

Zásobník disků musí být zavřený...



Zablokování můžete zrušit stejným způsobem.
Na displeji se zobrazí „UNLOCKED".

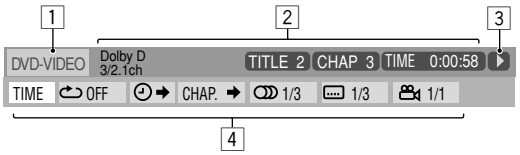
Menu ovládání disku na obrazovce

Remote ONLY INFO

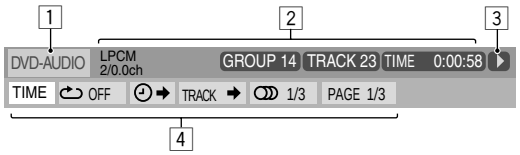
Prostřednictvím lišt na obrazovce může zjistit informace o disku a ovládat některé funkce.

Lišty na obrazovce

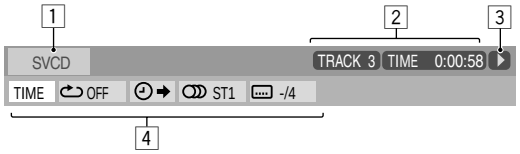
DVD Video



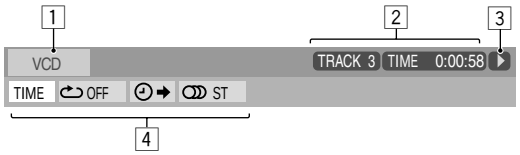
DVD Audio



SVCD



VCD



CD

MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX

USB

Informace lišty na obrazovce

1 **Typ disku**

2 **Informace přehrávání**

Indikátor	Význam
Dolby D, LPCM	Formát zvuku
3/2.1ch, 2/0.0 ch	Číslo kanálu
TITLE 2	Aktuální titul
CHAP 3	Aktuální kapitola
GROUP 1	Aktuální skupina
TRACK 14	Aktuální skladba
TOTAL 1:25:58	Čas přehrávání

3 **Funkce přehrávání**

Indikátor	Význam
▶	Přehrávání
▶▶ / ◀◀	Vyhledávání dopředu/dozadu
▶❙ / ❙◀	Zpomalené přehrávání dopředu/ dozadu
❙❙	Pauza
■	Stop

4 **Ikony funkcí (v roletovém menu)**

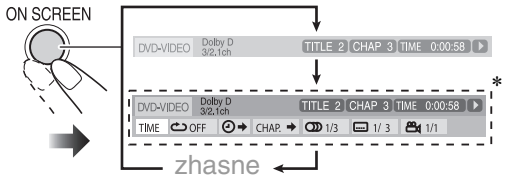
Indikátor	Význam
TIME	Změna ukazatele času.
OFF	Opakované přehrávání.
⏲➜	Vyhledávání časového okamžiku.
CHAP.➜	Vyhledávání kapitoly.
TRACK➜	Vyhledávání skladby.
1/3	Změna jazyka zvuku nebo změna kanálu (viz také strana 17).
1/3	Změna jazyka titulků (viz také strana 18).
1/3	Změna úhlu záběru kamery (viz také strana 18).
PAGE 1 / 5	Změna stránky (viz také strana 18).

Ovládání prostřednictvím lišty na obrazovce

Př.: Výběr titulků (francouzsky) pro DVD Video

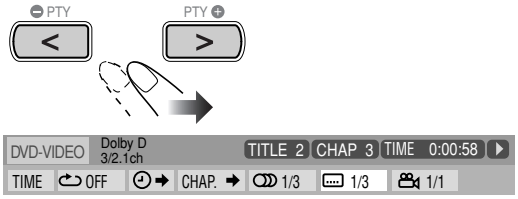
Jako zdroj signálu je zvolen disk...

1 **Zobrazení celé lišty na obrazovce.**



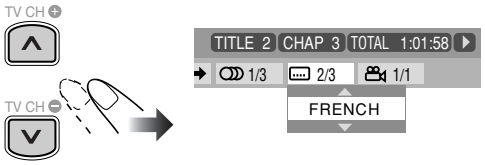
* Neobjeví se pro MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ ASF/DivX disky a soubory na vyměnitelném USB zařízení.

2 **Požadovanou položku vyberte (položka se zvýrazní).**

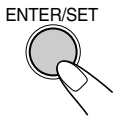


3 **Otevřete okno.**

4 **V okně vyberte požadovanou položku.**



5 **Nastavení ukončete.**



Vyskakovací okno zmizí.

Vypnutí lišty na obrazovce

Podrobné informace o následujících funkcích viz také „Ovládání prostřednictvím lišty na obrazovce" vlevo.

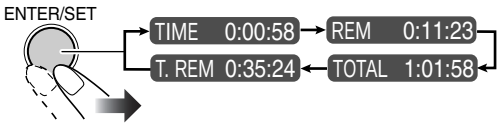
Změna informací o čase přehrávání

Můžete měnit informace o čase v liště na obrazovce a okénku displeje na systému.

1 **Během přehrávání otevřete lištu a roletové menu.**

2 **Vyberte** TIME **(položka se zvýrazní).**

3 **Zvolte požadovaný typ informace o čase.**



TIME	Uplynulý čas přehrávání aktuální kapitoly/skladby (neplatí pro DVD-VR).
REM	Zbývající čas přehrávání aktuální kapitoly/skladby (neplatí pro DVD-VR).
TOTAL	Doba přehrávání disku.
T. REM	Zbývající doba přehrávání disku.

Vypnutí lišty na obrazovce

Opakované přehrávání

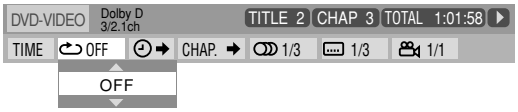
• Viz také strana 22.

1 **Během přehrávání disků (bez PBC u disků SVCD/ VCD) zobrazte celou lištu.**

• Opakované přehrávání může být zvoleno před spuštěním přehrávání, kromě disků DVD Video/ DVD-VR.

2 **Vyberte** OFF **.**

3 **Otevřete okno.**



pokračování na následující stránce

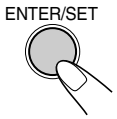
4 Vyberte režim opakovaného přehrávání.

A-B	Opakování požadované části (viz dole).
TITLE*	Opakované přehrávání aktuálního titulu.
GROUP	Opakované přehrávání aktuální skupiny.
ALL	Opakované přehrávání disku (vyjma disků DVD) nebo programu.
CHAPTER**	Opakované přehrávání aktuální kapitoly.
TRACK**	Opakované přehrávání aktuální skladby.
OFF	Vypnutí opakovaného přehrávání.

* Při přehrávání disků DVD-VR se zobrazí „PG” a při přehrávání Play List se objeví „PL”.

** Při přehrávání v naprogramovaném nebo náhodném pořadí se zobrazí „STEP”.

5 Nastavení ukončete.



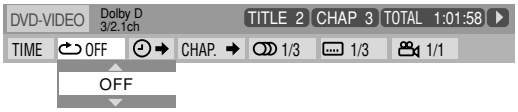
Opakované přehrávání úseku A-B

• Viz také strana 22.

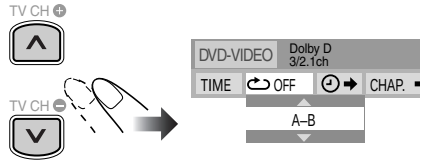
1 Při přehrávání zobrazte celou lištu na obrazovce.

2 Vyberte [OFF] .

3 Otevřete okno.

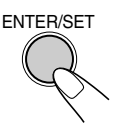


4 Vyberte „A-B”.



5 Vyberte výchozí bod (A).

6 Vyberte koncový bod (B).



Zapne se opakované přehrávání úseku A-B. Zvolená část se bude přehrávat opakovaně.

• Před stisknutím ENTER/SET můžete vyhledat konečný bod pomocí tlačítka ►►.

Pro zrušení opakovaného přehrávání části A-B, opakujte kroky ***1*** až ***3*** a zvolte „OFF” v kroku ***4***.

Hledání časového okamžiku

V případě potřeby můžete vyhledat požadovaný okamžik zadáním uplynulé doby přehrávání od začátku.

1 Během přehrávání disků (bez PBC u disků SVCD/VCD) zobrazte celou lištu.

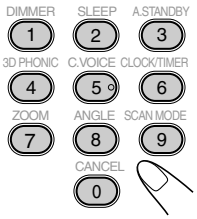
• Časové vyhledávání může být použito před spuštěním přehrávání, kromě disků DVD Video/DVD-VR.

2 Vyberte [⏲➔].

3 Otevřete okno.

4 Zadejte dobu.

Dobu můžete zadávat v hodinách/minutách/sekundách.



Příklady:

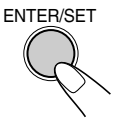
Pro vyhledání okamžiku odpovídajícího 1 (hodiny): 02 (minuty): 00 (sekundy) stiskněte 1, 0, 2, 0 a nakonec 0.

Pro vyhledání okamžiku odpovídajícího 54 (minuty): 00 (sekundy) stiskněte 0, 5, 4, 0 a nakonec 0.

• Vždy je nutné zadat číslici hodin (i když je to „0”), není však nutné zadávat následné nuly (poslední dvě místa ve výše uvedeném příkladu).

• **V případě chybného zadání** stiskněte kurzor < pro vymazání posledního zadání.

5 Nastavení ukončete.



Zapne se přehrávání od zvoleného okamžiku.

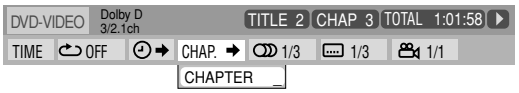
Vyhledání kapitoly/skladby

Kapitolu (DVD Video/DVD-VR) nebo skladbu (DVD Audio) můžete vyhledat zadáním čísla.

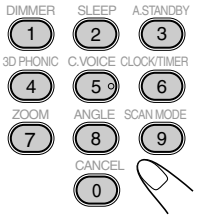
1 Při přehrávání zobrazte celou lištu na obrazovce.

2 Vyberte [CHAP.➔] nebo [TRACK➔].

3 Otevřete okno.



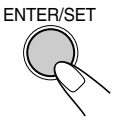
4 Zadejte požadované číslo kapitoly/skladby.



Příklady:
Pro volbu kapitoly/skladby 5, stiskněte 5.
Pro volbu kapitoly/skladby 10, stiskněte 1 a pak 0.
Pro volbu kapitoly/skladby 15, stiskněte 1 a pak 5.
Pro volbu kapitoly/skladby 30, stiskněte 3 a pak 0.

- **Chybně zadanou číslici můžete opravit pomocí číselných tlačítek** dokud se v okně neobjeví požadované číslo.

5 Nastavení ukončete.



Systém začne přehrávat vybranou kapitolu nebo skladbu.

Statické snímky k prohlížení

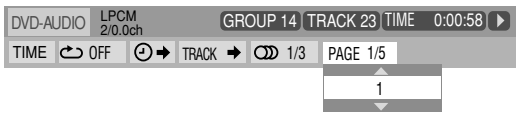
Pouze pro DVD Audio: Během přehrávání skladby obsahující odkaz na statické snímky (B.S.P.), můžete nastavit zobrazování snímků na TV.

- Snímky (B.S.P.) uložené na disku se během přehrávání obvykle zobrazují postupně.

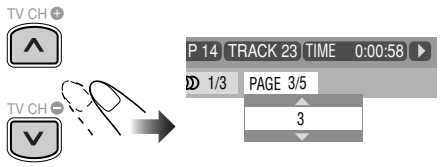
1 Při přehrávání DVD Audio zobrazte celou lištu na obrazovce.

2 Vyberte PAGE 1/5 **.**

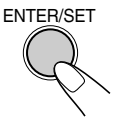
3 Otevřete okno.



4 Zvolte požadovaný snímek.



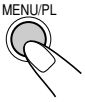
5 Nastavení ukončete.



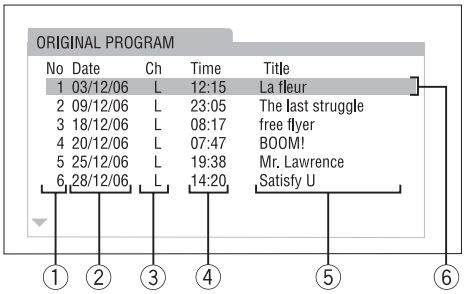
Obrazovka ovládání pro disky DVD-R/-RW ve formátu DVD-VR

Obrazovka ovládání se zobrazí přes obraz na televizoru při vyvolání seznamu programů (PG) nebo seznamu pro přehrávání (PL).

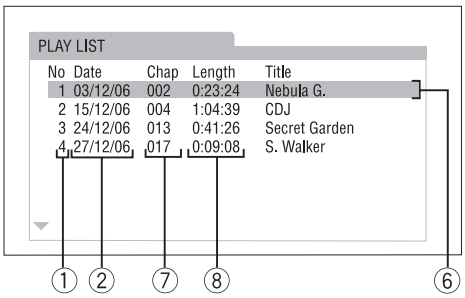
Volba typu přehrávání

Volba seznamu programů:	Volba seznamu pro přehrávání:
	
Dalším stisknutím stejného tlačítka seznam vypnete.	

Př.: Když je zvolen seznam programů.

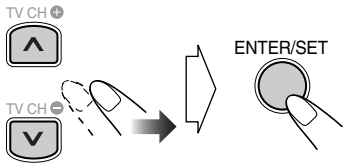


Př.: Když je zvolen seznam pro přehrávání.



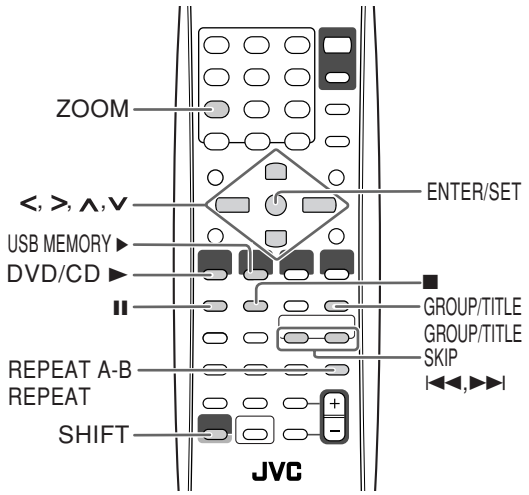
① Číslo v seznamu
② Datum vytvoření záznamu
③ Zaznamenávané kanály
④ Délka záznamu
⑤ Titul
⑥ Zvýrazněný řádek (aktuální výběr)
⑦ Kapitoly
⑧ Doba přehrávání

Volba položky v seznamu a spuštění přehrávání



Ovládání audio/video souborů

Dálkový ovladač



Ovládání prostřednictvím obrazovky ovládání

INFO

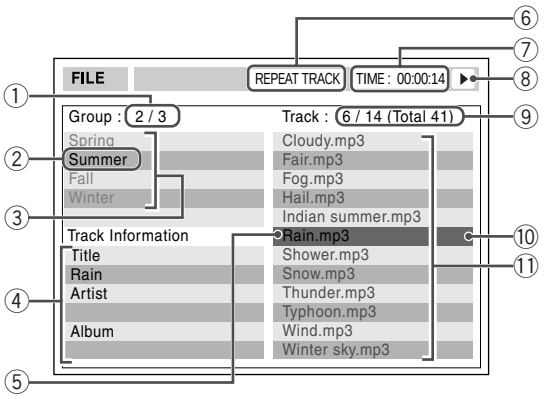
Remote ONLY

V případě souborů MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX můžete vyhledávat a přehrávat požadované položky prostřednictvím obrazovky ovládání.

Obrazovka ovládání pro soubory MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/DivX

Obrazovka ovládání se automaticky objeví na obrazovce televizoru po vložení disku nebo připojení a zvolení vyměnitelného USB zařízení, na kterém jsou zaznamenané soubory MP3, WMA, JPEG, MPEG-1, MPEG-2, ASF nebo DivX.

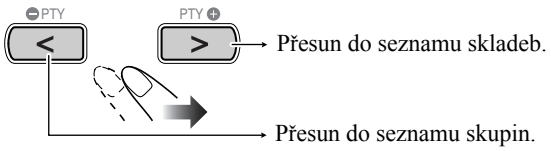
Př.: Pokud vložíte MP3 disk.



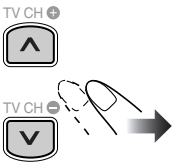
① Číslo aktuální skupiny/počet skupin
② Aktuální skupina
③ Seznam skupin
④ Informace skladby (ID3 Tag Version 1,0: pouze pro MP3/WMA)
⑤ Aktuální skladba
⑥ Nastavení opakovaného přehrávání
⑦ Uplynulá doba přehrávání aktuální skladby (neplatí pro JPEG)
⑧ Ikona stavu přehrávání
⑨ Číslo aktuální skladby/celkový počet skladeb v aktuální skupině (celkový počet skladeb na disku).
⑩ Pruh zvýraznění
⑪ Seznam skladeb

- Pokud jsou na disku nebo zařízení zaznamenány soubory různých typů (MP3, WMA, JPEG, MPEG-1, MPEG-2, ASF a DivX), zvolte typ souborů pro přehrávání (viz strana 31).

Přesunutí výběru mezi seznamem skupin a seznamem skladeb



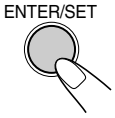
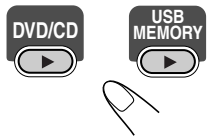
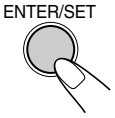
Pro volbu položky v seznamu



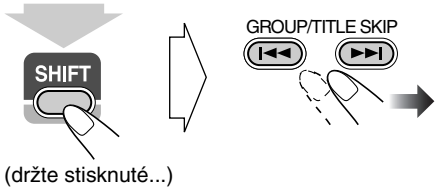
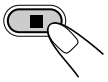
Výběr (pruh zvýraznění) přesuňte na požadovanou položku.

- Přesunete-li pruh zvýraznění při přehrávání souboru MP3/WMA nebo disku DVD-VR (PG/PL), zvolená skladba se začne přehrávat automaticky.

Spuštění přehrávání

Pro soubory JPEG:	
ENTER/SET 	Zvolený snímek (skladba) je zobrazen dokud jej nezměníte.
DVD/CD **USB** 	Stiskněte jedno z tlačítek v závislosti na aktuálním zdroji. Bude zahájena prezentace obrázků. Jednotlivé snímky se zobrazují postupně s intervalem přibližně 3 sekund.
Pro ostatní soubory:	
ENTER/SET 	Přehrávání začne od vybrané skladby. • Stisknutí DVD/CD ► nebo USB MEMORY ► také spustí přehrávání.

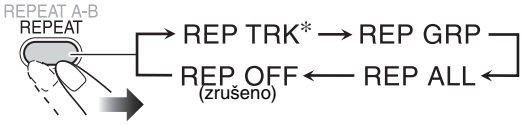
- Jakmile spustíte přehrávání souborů JPEG/MPEG-1/ MPEG-2/ASF/DivX, obrazovka ovládání zmizí.
- Pro zrušení prezentace a zobrazení aktuálního snímku stiskněte tlačítko **II**.

Pro volbu skupiny:	
	
Přeskočení skladby:	**Zastavení prezentace:**
	

- Skupinu můžete zvolit přímo stisknutím číselného tlačítka po stisknutí GROUP/TITLE (neplatí pro disky DVD-VR).

Opakované přehrávání MP3/WMA

Během nebo před přehráváním...

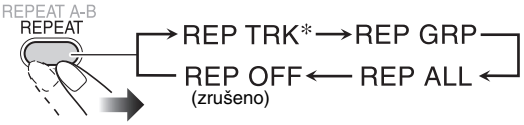


Opakování prezentace souborů JPEG

Během nebo před přehráváním...

Opakované přehrávání souborů MPEG-1/MPEG-2/ ASF/DivX

Během nebo před přehráváním...



REP TRK*	Opakované přehrávání aktuální skladby.
REP GRP	Opakované přehrávání aktuální skupiny.
REP ALL	Opakované přehrávání disku.

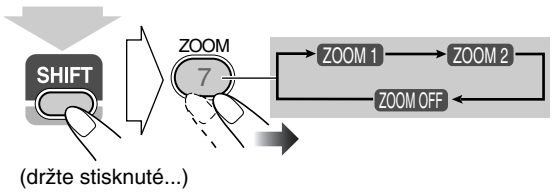
* Během přehrávání podle programu a náhodného přehrávání se místo této indikace objeví „REP STEP”.

Zvětšení snímků JPEG

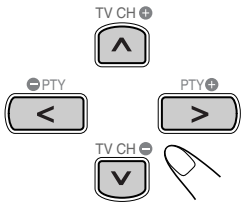
- Zvětšování není k dispozici během prezentace.

1 **Při zobrazení statického snímku...**

- Během prezentace stiskněte tlačítko **II** pro zobrazení statického snímku, pak...



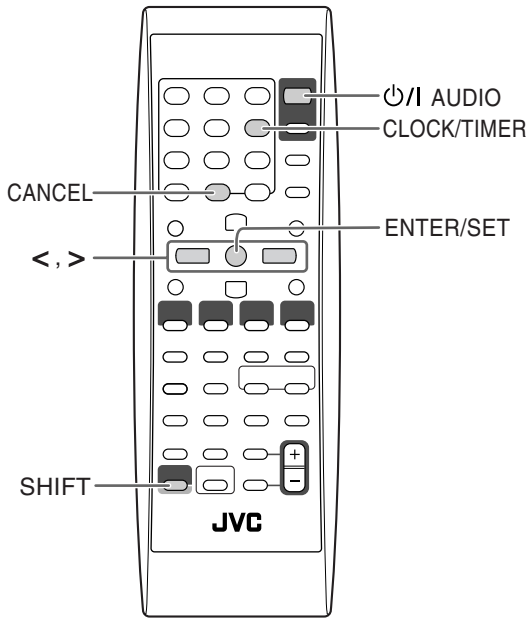
2 **Posun ve zvětšeném snímku.**



Pro zrušení zvětšení stiskněte opakovaně ZOOM (při stisknutém SHIFT) až se za obrazovce televizoru objeví „ZOOM OFF”.

Ovládání časovače

Dálkový ovladač



Nastavení časovače

Remote ONLY INFO

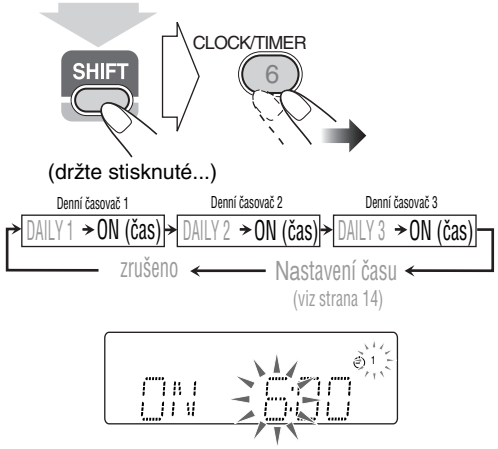
Funkci můžete využít pro buzení svou oblíbenou skladbou. Uložit můžete tři různá nastavení, aktivovat ale můžete vždy pouze jedno z nich.

- Pro opuštění nastavování časovače stiskněte CLOCK/TIMER (při stisknutém SHIFT) podle požadavků.
- Pro opravu špatně zadaného údaje stiskněte CANCEL (při stisknutém SHIFT). Můžete se vrátit k předchozímu kroku.

Výchozí nastavení denního časovače při odeslání z výroby

- DAILY 1: Čas zapnutí (ON) (6:00)/čas vypnutí (OFF) (8:00)/ zdroj (TUNER FM 1)/úroveň hlasitosti (– –)
- DAILY 2: Čas zapnutí (ON) (7:00)/čas vypnutí (OFF) (9:00)/ zdroj (TUNER FM 1)/úroveň hlasitosti (– –)
- DAILY 3: Čas zapnutí (ON) (10:00)/čas vypnutí (OFF) (12:00)/ zdroj (TUNER FM 1)/úroveň hlasitosti (– –)

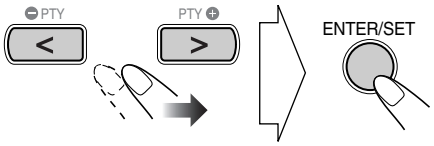
1 **Vyberte profil, který chcete upravit — čas zapnutí DAILY 1, čas zapnutí DAILY 2 nebo čas zapnutí DAILY 3.**



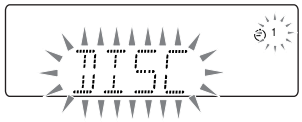
Příklad: Bylo vybráno nastavení režimu Denní časovač 1

- Pokud nebyly nastaveny hodiny, způsobí stisknutí CLOCK/TIMER (při stisknutém SHIFT) přepnutí systému do režimu nastavení hodin.

2 **Časované zapínání nastavte podle potřeby.**
Opakujte postup pro následující nastavení dokud není dokončeno —



① **Nastavte hodiny a minuty pro aktivaci.**
② **Nastavte hodiny a minuty pro vypnutí.**
③ **Zvolte zdroj pro přehrávání — „TUNER FM", „TUNER AM", „DISC", „AUX", „USB MEM", nebo „TV SOUND".**



④ **Pro „TUNER FM" a „TUNER AM": Vyberte předvolbu.**
Pro „DISC": Vyberte číslo titulu/skupiny, a poté číslo kapitoly/skladby.
Pro „USB MEM": Vyberte číslo skupiny, a poté číslo skladby/souboru.
⑤ **Nastavte hlasitost.**
• Můžete upravit úroveň hlasitosti („1" až „40" a „VOL – –").
Volbě „VOL – –", odpovídá hlasitost při posledním vypnutí systému.

Po dokončení nastavení se postupně zobrazí informace a nastavení časovače
• Tato funkce není dostupná pro VCD s aktivovanou funkcí PBC.

3 **Po nastavení času zapnutí systém vypněte (do klidového režimu).**

Popis funkce časovaného zapínání

Po nastavení a zapnutí funkce časovaného zapínání se na displeji zobrazí indikátor časovače (⏲) a číslo zvoleného profilu (1/2/3). Časované zapínání se bude aktivovat každý den ve stejnou dobu, dokud nebude manuálně vypnuto (viz další text) nebo dokud nebude nastaven jiný profil.

V okamžiku, na který je nastaveno zapnutí
Systém se zapne, naladí na určenou stanici nebo spustí přehrávání určené kapitoly či skladby vloženého disku a postupně nastaví přednastavenou úroveň hlasitosti (během přibližně 30 sekund).
• Po aktivaci funkce časovaného zapínání začne na displeji blikat indikátor časovače (⏲) a číslo profilu (1/2/3).

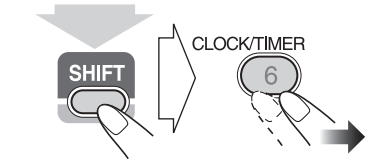
V okamžiku, na který je nastaveno vypnutí
Přehrávání se zastaví a systém se automaticky se vypne (do klidového režimu).
• Nastavení časovače zůstane v paměti, dokud jej nezměníte.

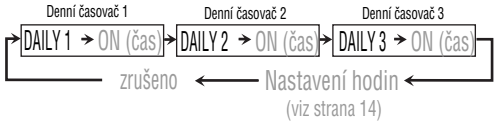
Vypnutí nebo zapnutí časovače

Protože se časovač aktivuje každý den ve stejnou dobu, můžete ho chtít v určité dny zrušit.

Zrušení časovače

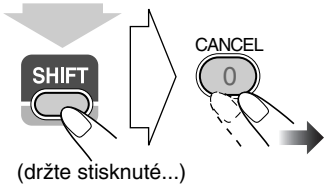
1 **Zvolte profil (DAILY 1, DAILY 2 nebo DAILY 3), který chcete zrušit.**





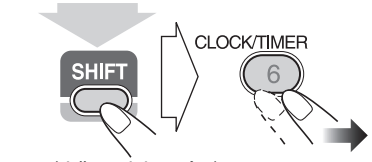
Příklad. Zrušení profilu Denní časovač 1

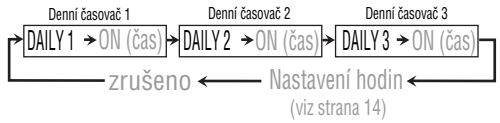
2 **Zvolený časovač vypněte.**



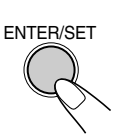
Aktivace časovaného zapínání

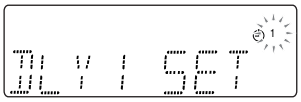
1 **Zvolte profil (DAILY 1, DAILY 2 nebo DAILY 3) který chcete aktivovat.**





2 **Vybraný profil aktivujte.**

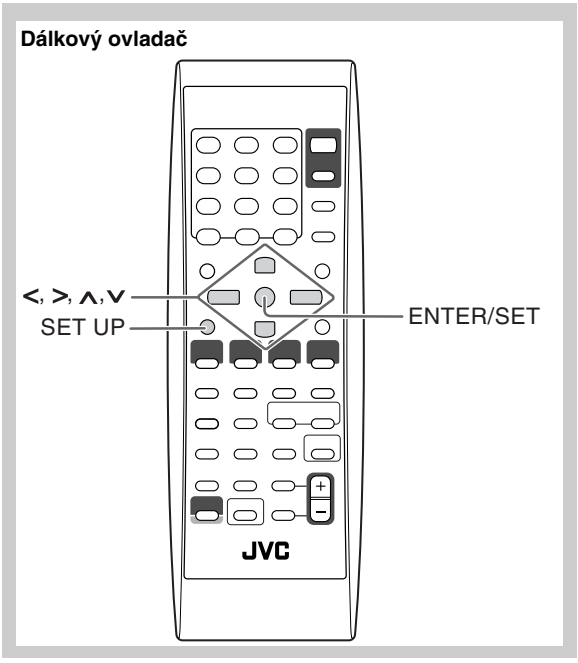




Příklad: Při aktivaci profilu Denní časovač 1 (DAILY 1)

3 **Počkejte, dokud indikátor nezmizí.**

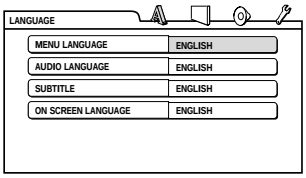
Ovládání menu nastavení INFO



Výchozí nastavení Remote ONLY

Menu nastavení nelze aktivovat během přehrávání.

1 **Stiskněte SET UP.**



2 **Stiskněte < (nebo >) pro volbu menu.**

3 **Stiskněte ∧ (nebo ∨) pro posun a volbu položky.**

4 **Stiskněte ENTER/SET.**

5 **Stiskněte ∧ (nebo ∨) pro výběr možnosti, pak stiskněte ENTER/SET.**

- Pro nastavení menu LANGUAGE (jazyk) také viz „Kódy zemí" na straně 37.

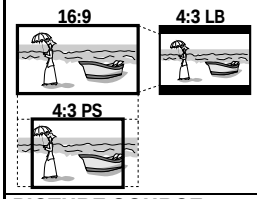
Vypnutí obrazovky preferencí

Stiskněte SET UP.

Menu LANGUAGE (jazyk)

Položka	Obsah
MENU LANGUAGE	Možnost volby výchozího jazyka menu na DVD Video.
AUDIO LANGUAGE	Možnost volby výchozího jazyka zvukového doprovodu na DVD Video.
SUBTITLE	Možnost volby výchozího jazyka titulků na DVD Video.
ON SCREEN LANGUAGE	Jako jazyk menu na obrazovce můžete zvolit „ENGLISH" (angličtina), „FRENCH" (francouzština) nebo „GERMAN" (němčina).

Menu PICTURE (obraz)

Položka	Obsah
MONITOR TYPE 	Můžete si zvolit typ monitoru, tak aby odpovídal vašemu televizoru, pokud přehráváte DVD Video disky nahrané pro širokoúhlé televizory. **16:9 (Širokoúhlá obrazovka):** Pro širokoúhlé televizory (16:9). **4:3 LB (Letter Box konverze):** Pro běžné televizory (4:3). Širokoúhlý obraz je zobrazen tak, aby vyplnil celou šířku obrazovky televizoru a byl zachován poměr stran obrazu. **4:3 PS (Pan Scan konverze):** Pro běžné televizory (4:3). Obraz je zvětšen tak, aby vyplnil celou obrazovku na výšku a levá a pravá část obrazu je oříznuta.
PICTURE SOURCE	Obraz optimální kvality můžete získat volbou typu zdroje podle obsahu disku. **AUTO:** Obvykle doporučujeme zvolit tuto možnost. Tento přehrávač rozezná typ obrazu (filmový nebo obrazový zdroj) aktuálního disku podle informace disku. **FILM:** Pro disky s filmovým zdrojem. **VIDEO:** Pro disky s video zdrojem.
SCREEN SAVER	Funkci spořiče obrazovky můžete nastavit na **ON** (zap.) nebo **OFF** (vyp.). Neprovedete-li během 5 minut žádnou operaci, dojde ke ztmavnutí obrazu.
FILE TYPE	Můžete vybrat typ přehrávaného souboru. **AUDIO:** Přehrávání souborů MP3/WMA. **STILL PICTURE:** Přehrávání souborů JPEG. **VIDEO:** Přehrávání souborů MPEG-1, MPEG-2, ASF a DivX.

Menu AUDIO (zvuk)

Položka	Obsah
DIGITAL AUDIO OUTPUT	Tuto položku nastavte správně při používání konektoru OPTICAL DIGITAL OUT na zadní části přístroje. **PCM ONLY:** Pro připojení k audio zařízení, které může dekódovat pouze lineární PCM signály. **DOLBY DIGITAL/PCM:** Pro připojení dekodéru Dolby Digital nebo zesilovače vybaveného tímto dekodérem. **STREAM/PCM:** Pro připojení dekodéru DTS nebo zesilovače vybaveného tímto dekodérem.
DOWNMIX	Toto nastavení pracuje pouze v případě, že je digitální audio výstup „DIGITAL AUDIO OUTPUT" nastaven na „PCM ONLY". **DOLBY SURROUND:** Zvolte v případě připojení k surround dekodéru. **STEREO:** Zvolte v případě připojení ke stereo receiveru, MD přehrávači, TV atd.
D. RANGE COMPRESSION	Tuto položku zvolte při poslechu DVD Video zaznamenaného ve formátu Dolby Digital při nízké nebo střední hlasitosti. **AUTO:** Můžete si užít silného zvuku s plným dynamickým rozsahem. **ON:** Tuto možnost zvolte pro plné použití kompresního efektu pro zajištění čistého zvuku při nízké hlasitosti (vhodně při nočním poslechu).

Menu OTHERS (ostatní)

Položka	Obsah
RESUME	Můžete zvolit obnovení přehrávání. **ON:** Systém obnoví přehrávání z místa, kde bylo zastaveno, pokud zůstane disk vložen v zásobníku disků. **OFF:** Funkce obnovení je vypnuta.
ON SCREEN GUIDE	Zapnutí nebo vypnutí průvodce na obrazovce.
DivX REGISTRATION	Systém je vybaven vlastním registračním kódem. V případě potřeby jej můžete zkontrolovat. Jakmile přehrajete disk, na kterém je zaznamenán registrační kód, kód systému se přepíše pro zajištění ochrany autorských práv.

Doplňující informace

Další informace o systému

Zapojení (viz strany 3 až 5)

- Kabely antény by měly být co nejvíce vzdáleny od všech konektorů a zejména od síťového kabelu. Antény umísťujte také mimo dosah kovových částí přehrávače, zapojené kabely a napájecí kabel. Nedodržení tohoto pravidla může zhoršit kvalitu příjmu.
- Používejte pouze reprosoustavy se stejnou impedancí podle označení na terminálech na zadní části přístroje.
- Reprosoustavy jsou magneticky stíněné, aby se zabránilo zkreslení barev na televizoru. Nejsou-li ovšem nainstalovány správně, mohou zkreslení způsobit. Z toho důvodu věnujte při instalaci reprosoustav pozornost následujícím pokynům.
  – Před instalací reprosoustav do blízkosti televizoru vypněte jeho hlavní vypínač nebo jej odpojte za zásuvky. Pak počkejte nejméně 30 minut před dalším zapnutím televizoru.
  – Některé televizory mohou být ovlivněny, i když dodržíte výše uvedené pokyny. Pokud k tomu dojde, přesuňte reproduktory do větší vzdálenosti od televizoru.

Běžné ovládání—Přehrávání (viz strany 7 až 10)

Poslech rádia:

- Pokud na již obsazené číslo předvolby uložíte novou stanici, dříve uložená stanice bude smazána.
- Pokud přehrávač odpojíte ze zásuvky, předvolby se během pár dní smažou. Pokud se tak stane, nalaďte předvolby znovu.

Poslech zvuku z televizoru:

- Když používáte tuto funkci, propojte systém a televizor kabelem Scart.

Přehrávání disku/souboru:

- Když změníte zdroj signálu na DVD/CD nebo USB MEMORY, může spuštění přehrávání chvíli trvat.
- Následující funkce není možné používat pro soubory uložené na vyměnitelném USB zařízení:
  – Volba úhlu záběru (strana 18)
  – Speciální efekty při přehrávání (strana 19)
  – Přehrávání v naprogramovaném pořadí (strana 20)
  – Opakované přehrávání úseku A-B (strana 22)
  – Hledání časového okamžiku (strana 25)
- Ovládání a průběh přehrávání některých disků DVD, SVCD nebo VCD se v závislosti na struktuře disku může lišit od informací uvedených v této příručce; v takovém případě se nejedná o závadu systému.
- U některých disků DVD Audio nelze použít downmix signálu. Při přehrávání takového disku se na displeji zobrazí „LR ONLY" a systém bude reprodukovat pouze levý a pravý přední kanál.
- Při přehrávání DVD Audio disků zaznamenaných pomocí MLP (Meridian Lossless Packing; bezztrátová komprese zvuku, která umožňuje úplné obnovení PCM signálu), jsou signály rozeznány jako lineární PCM signály, ovšem na displeji se neobjeví žádná indikace.
- Tento systém dokáže rozeznat 4 000 skladeb na disku. Dále rozezná 150 skladeb (souborů) ve skupině a 99 skupin na disku.
  – Pokud jsou ve složce nepřehrávatelné soubory, jsou také započítány do celkové počtu.
  – Soubory, které nepatří do žádné složky, jsou seskupeny do GROUP 1.
- Přehrávání souborů uložených na vyměnitelném USB zařízení...
  – Pokud změníte zdroj na USB MEMORY při čtení disku, může systém pokračovat v přehrávání DVD/CD. V takovém případě stiskněte ■ na přístroji pro opětovnou aktivaci zdroje připojeného k USB.
  – Když připojujete vyměnitelné USB zařízení, dodržujte také jeho návod k obsluze.
  – K systému připojujte současně pouze jedno vyměnitelné USB zařízení. Nepoužívejte USB rozbočovač.
  – Prostřednictvím konektoru USB MEMORY na systému není možné žádné USB zařízení nabíjet.
  – Při přehrávání souboru uloženého na vyměnitelném USB zařízení, zařízení neodpojujte. Mohlo by dojít k selhání systému i zařízení.
  – JVC nepřebírá žádnou zodpovědnost za jakoukoliv ztrátu dat na vyměnitelné USB zařízení při jeho používání s tímto systémem.
  – Používáte-li pro připojení USB kabel, měla by jeho délka být menší než 1 m.
  – Tento systém je kompatibilní s Full-Speed USB (není kompatibilní s USB 1.1).
  – Přehrávat je možné následující typy souborů na vyměnitelném USB zařízení (maximální rychlost přenosu dat: 2 Mbps):
    – Hudba: MP3, WMA
    – Obrázek: JPEG
    – Film: MPEG-1, MPEG-2, ASF, DivX (maximální obnovovací kmitočet 30 snímků/s pro progresivní formát)
  – Není možné přehrávat soubory o větší velikosti než 2 GB.
  – Při přehrávání souborů s vysokou přenosovou rychlostí může dojít k výpadkům snímků nebo zvuku.
  – Systém nedokáže rozeznat vyměnitelném USB zařízení s jiným napájením než 5 V a nesmí být překročen proud 500 mA.
  – Systém nemusí přehrávat soubory z některých vyměnitelných USB zařízení a nepodporuje DRM (správu digitálních dat).
  – Systém nemusí přehrát některé soubory, přestože jejich formát odpovídá výše uvedeným specifikacím.
- Přehrávání disků DVD-VR...
  – Systém může přehrávat pouze disky ve formátu UDF-Bridge.
  – Podrobnější informace o formátu DVD-VR a playlistech najdete v návodu k zařízení použitém pro vytvoření záznamu.
  – Zpomalené přehrávání, přehrávání v naprogramovaném a náhodném pořadí nebude k dispozici.
- Přehrávání MP3/WMA...
  – MP3/WMA disky vyžadují delší načítání než běžné disky CD. (Závisí to na složitosti struktury skupin/souborů.)
  – Systém může během přehrávání některé MP3/WMA soubory vynechat; příčinou jsou určité podmínky během zápisu.
  – Systém může přehrávat pouze disky ISO 9660 Level 1 nebo Level 2.
  – Systém podporuje přehrávání souborů MP3/WMA s příponami <.mp3> nebo <.wma> (nezáleží na tom, zda jde o velká nebo malá písmena).

– Doporučujeme vytvářet každý soubor MP3/WMA se vzorkovacím kmitočtem 44,1 kHz a rychlostí datového toku 128 kbps. Tento systém nemůže přehrávat soubory vytvořené s nižší rychlostí datového toku než 64 kbps.

• Přehrávání soubory JPEG...
– Doporučené rozlišení snímků je 640 x 480. (Snímky s rozlišením vyšším než 640 x 480 se zobrazí vždy až po delší době.)
– Systém podporuje pouze základní JPEG soubory*. Nelze přehrávat progresivní JPEG* nebo bezztrátové JPEG soubory*.

* Formát Baseline JPEG:	Používá se pro záznam u digitálních fotoaparátů, na webových stránkách apod.
Progressive JPEG:	Webové stránky.
Lossless JPEG:	Starší formát, dnes se již příliš nepoužívá.

– Systém podporuje přehrávání souborů JPEG s příponami <.jpg> nebo <.jpeg> (nezáleží na tom, zda jde o velká nebo malá písmena).
– Systém nemusí správně přehrávat soubory JPEG, pokud byly zaznamenány na jiném zařízení než na digitálním fotoaparátu.
– Během prezentace není možné použít zvětšení snímku.

• Pro přehrávání MPEG-1/MPEG-2...
– Formát datového toku by měl odpovídat systému/programu MPEG.
– Pro vyšší rozlišení je doporučeno 720 x 576 bodů (25 snímků/s)/720 x 480 bodů (30 snímků/s).
– Systém je kompatibilní také s rozlišením 352 x 576/480 x 576/352 x 288 bodů (25 snímků/s) a 352 x 480/480 x 480/352 x 240 bodů (30 snímků/s).
– Formát souboru by měl být MP@ML (Main Profile at Main Level)/SP@ML (Simple profile at Main Level)/MP@LL (Main Profile at Low Level).
– Datový tok zvuku by měl odpovídat formátu MPEG1 Audio layer-2 nebo MPEG2 Audio Layer-2.

• Pro přehrávání ASF...
– Tento přehrávač umí přehrávat ASF soubory s koncovkou <.asf> (nezáleží na tom, zda jde o velká nebo malá písmena).
– Systém je kompatibilní se soubory ASF, jejichž rozlišení je 352 x 288 bodů nebo méně.
– Některé zaznamenané soubory se nemusí přehrát, záleží na vlastnostech souboru, druhu digitálního fotoaparátu/videokamery nebo podmínkách záznamu.
– Není možné používat následující funkce—Opakování jedním tlačítkem, zpomalené přehrávání, opakování části A-B, přehrávání v naprogramovaném a náhodném pořadí.

• Přehrávání disků DivX...
– Systém může přehrávat pouze disky ve formátu UDF-Bridge. Není podporován formát „Multi-border".
– Systém podporuje všechny verze DivX® video (včetně DivX® 6).
– Přehrávat je možno soubory DivX s rozlišením do 720 x 480 obrazových bodů (30 fps), resp. do 720 x 576 obrazových bodů (25 fps).
– Datový tok zvukových dat odpovídá formátu MPEG1 Audio Layer-2 nebo MPEG Audio Layer-3 (MP3).
– Systém podporuje přehrávání souborů DivX s příponami <.divx> <.div> nebo <.avi> (nezáleží na tom, zda jde o velká nebo malá písmena).
– Systém nepodporuje GMC (Global Motion Compression).
– Soubor kódovaný v režimu prokládaného snímkování nemusí být přehrán správně.
– Není možné používat následující funkce — Opakování jedním tlačítkem, zpomalené přehrávání, opakování části A-B, přehrávání v naprogramovaném a náhodném pořadí a menu na obrazovce.

Přehrávání souborů z přenosného audio zařízení:

• Pokud funkce QP Link selže z důvodu slabého signálu na vstupu AUX, může systém automatického klidového režimu systém vypnout, i když uslyšíte zvuk z reprosoustav.
V takovém případě zvyšte hlasitost na komponentu, aby mohl systém správně detekovat zvukový signál.
• Přepnutí ze vstupu AUX na jiný zdroj při aktivní funkci QP Link dočasně funkci vypne.
V takovém případě, funkci QP Link zapnete následujícím způsobem:
– Dvojnásobným stisknutím tlačítka QP LINK na dálkovém ovladači.
– Odpojením komponentu od konektoru AUX a opětovným připojením.
• Pokud stisknete tlačítko ⏻/I (klidový režim/zapnuto) pro vypnutí systému nebo přednastavený časovač systém vypne při aktivní funkci QP Link, systém dočasně funkci QP Link vypne.
V takovém případě, funkci QP Link zapnete následujícím způsobem:
– Pokud se zvukový signál ze vstupu AUX zastaví nebo je příliš slabý po dobu 30 sekund, systém se vypne.
– Jakmile znovu zapnete napájení.
• Funkce QP Link může začít pracovat při připojení komponentu do vstupu AUX nebo jeho odpojení. Nejedná se o závadu.

Základní funkce—Nastavení zvuku a dalších parametrů (viz strany 11 až 14)

Nastavení zvuku:

• Nastavení se projeví také při poslechu se sluchátky.

Změna režimu snímání:

• Režim snímání nemůžete změnit na progresivní v následujících případech:
– Když připojený televizor nepodporuje progresivní video vstup.
– Když jste nepřipojili televizor k systému pomocí komponentního video kabelu.

Nastavení hodin:

• Dokud hodiny nenastavíte, na displeji se bude zobrazovat „0:00".
• Hodiny se mohou za měsíc předcházet nebo zpožďovat o 1 až 2 minuty. Jednou za čas hodiny znovu nastavte.

Pokročilé funkce rádia (viz strany 15 a 16)

• Pokud chcete získat více informací o Radio Data System, navštivte stránky «http://www.rds.org.uk».
• Pokud trvá systému delší dobu než zobrazí Radio Data System informace — signály PS, PTY, RT, objeví se během vyhledávání na displeji nápisy „WAIT PS", „WAIT PTY", nebo „WAIT RT".

Speciální funkce ovládání DVD/VCD (viz strany 17 až 19)

Volba zvukové stopy:
- Na některých DVD Video discích není možné změnit jazyk zvukového doprovodu při přehrávání.

Speciální efekty při přehrávání:
- Zpomalené přehrávání je možné pouze bez zvuku.
- Přílišné zvětšení obrazu může zhoršit jeho kvalitu.

Pokročilé ovládání přehrávání (viz strany 20 až 26)

Přehrávání v naprogramovaném pořadí—Naprogramované přehrávání:
- Během programování...
  Systém ignoruje zadání s číslem položky, která na disku neexistuje (např. zvolíte skladbu číslo 14 na disku, který má pouze 12 skladeb).

Opakované přehrávání:
- Funkci opakování úseku A-B je možné použít ve stejném titulu při přehrávání DVD Video a ve stejné skladbě při přehrávání jiných disků.

Menu ovládání disku na obrazovce:
- V případě disků DVD-R/-RW ve formátu VR, se na ovládacím pruhu objeví „PG” nebo „PL” místo „TITLE”.

Ovládání audio/video souborů (viz strany 27 a 28)

Ovládání prostřednictvím obrazovky ovládání:
- Pokud stisknete tlačítko ON SCREEN na dálkovém ovladači během přehrávání, zobrazí se informace o přehrávání.

Ovládání časovače (viz strany 29 a 30)

Nastavení časovače:
- Nenastavíte-li program nebo skladbu pro funkci časovaného zapínání, automaticky se zvolí poslední sledovaný program nebo první skladba na disku.
- Pokud přehrávač vytáhnete ze zásuvky, nastavení časovače se smaže. Znovu nastavte nejprve hodiny a poté časovač.
- Pokud jako zdroj nastavíte DVD Video, nebude denní časovač pracovat správně.

Priorita časovače:
- Pokud nastavíte automatické vypnutí přehrávače poté, co časovač spustí přehrávání zvoleného zdroje, časovač se zruší.

Ovládání menu nastavení (viz strany 31 a 32)

Obecně:
- Pokud je horní a spodní část menu oříznuta, upravte velikost obrazu na televizoru.

Menu LANGUAGE (jazyk):
- Zvolíte-li pro „MENU LANGUAGE”, „AUDIO LANGUAGE”, nebo „SUBTITLE” jazyk, jež není na disku uložen, automaticky se nastaví výchozí jazyk.

Menu PICTURE (obraz)—MONITOR TYPE:
- U některých disků DVD Video se i po nastavení formátu „4:3 PS” může při přehrávání zobrazovat disk ve formátu 4:3 letter box. Způsob zobrazení závisí na datech uložených na disku.
- U obrazového záznamu s poměrem stran 4:3 se po nastavení formátu „16:9” mírně upraví šířka obrazu.

Menu OTHERS (ostatní)—ON SCREEN GUIDE:
- Menu nastavení a ovládací lišta se zobrazí i v případě nastavení „OFF”.
  Titulky a informace zvětšení obrazu se zobrazují nezávisle na nastavení.

Údržba

Pro zajištění vysoce kvalitní reprodukce udržujte disky i zásobník v čistotě.

Manipulace s disky

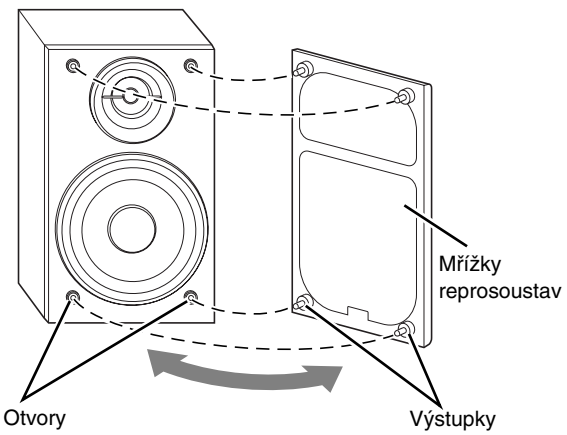
- Disk vyjímejte z obalu uchopením za jeho okraje a zatlačením na střed obalu.
- Nedotýkejte se duhového povrchu disku, ani disky neohýbejte.
- Po použití disky ukládejte do obalů, aby se nezvlnily.
- Dejte pozor na poškrábání povrchu disku při ukládání zpět do obalu.
- Nevystavujte disky přímému slunci, extrémním teplotám ani vlhku.

Čištění disků:
Disky otírejte měkkou utěrkou ze středu směrem k okraji.

Čištění systému

- Stopy nečistot odstraňte měkkou utěrkou. V případě většího znečištění systém otřete utěrkou navlhčenou ve vodě s neutrálním čisticím prostředkem a poté dobře vyždímanou, potom jej vytřete do sucha.
- Aby nedošlo k poškození přístroje nebo jeho povrchové úpravy, dodržujte tato pravidla:
  – K čištění NEPOUŽÍVEJTE hrubou tkaninu.
  – Při čištění NEPOUŽÍVEJTE nadměrnou sílu.
  – K čištění NEPOUŽÍVEJTE organická rozpouštědla ani benzín.
  – NEPOUŽÍVEJTE žádné těkavé látky, jako jsou insekticidy.
  – ZAMEZTE kontaktu přístroje s pryží a plasty.

Sejmutí mřížek reprosoustav:



Řešení problémů

Obecně:

Nastavení jsou před dokončením náhle zrušena.
⇨ Pro dokončení nastavování je časový limit. Zopakujte postup znovu.

Přehrávač nelze ovládat.
⇨ Vestavěný mikroprocesor má poruchu způsobenou pravděpodobně elektrickým rušením. Vytáhněte přehrávač ze zásuvky a znovu ho zapojte.

Systém nelze ovládat dálkovým ovladačem.
⇨ Je zablokovaná cesta mezi dálkovým ovladačem a čidlem na přehrávači.
⇨ Jsou vybité baterie.

Není slyšet žádný zvuk.
⇨ Uvolněné konektory reprosoustav.
⇨ K systému jsou připojena sluchátka.

Na obrazovce se neobjeví žádný obraz.
⇨ Nesprávně zapojený nebo uvolněný kabel pro přenos videosignálu.

Na obrazovce TV není obraz, případně je rozmazaný nebo rozdělený do dvou částí.
⇨ Systém je připojen k televizoru, který nepodporuje technologii progresivního snímání.

V obraze schází levý a pravý okraj.
⇨ Nastavte „4:3 LB" v menu „MONITOR TYPE" (viz strana 31).
⇨ Když odpojíte síťový napájecí kabel a znovu jej připojíte, režim snímání se může změnit zpět na výchozí nastavení („RGB") (viz strana 13).

Ovládání rádia:

Rušivý signál ve sledovaném programu.
⇨ Nesprávné nebo uvolněné připojení antény.
⇨ Rámová AM anténa není v dostatečné vzdálenosti od systému.
⇨ FM anténa není vytažena nebo není správně nasměrována.

Ovládání přehrávání disku/souboru:

Disk se nepřehrává.
⇨ Vložili jste disk, jehož kód regionu není „2". (Na displeji se objeví nápis „RG ERROR".)
⇨ Disk je umístěný vzhůru nohama. Disk vložte do zásobníku potištěnou stranou vzhůru.

Nezobrazují se ID3 tagy MP3/WMA souboru.
⇨ Existují dva typy ID3 tagů — Version 1 a Version 2. Tento přehrávač zobrazuje pouze ID3 tagy Version 1.

Skupina a skladby nejsou přehrávány podle očekávání.
⇨ Pořadí přehrávání je určeno při záznamu skupin a skladeb. Projevuje se u některých aplikací používaných pro vytvoření záznamu.

Nepřehrávají se soubory MP3, WMA, JPEG, MPEG-1, MPEG-2, ASF nebo DivX.
⇨ Disk nebo vyměnitelné USB zařízení může obsahovat oba typy souborů (MP3/WMA a JPEG). V takovém případě se přehrávají pouze soubory zvolené v menu „FILE TYPE" (viz strana 31).
⇨ Změnili jste nastavení „FILE TYPE" poté, co systém načetl disk nebo vyměnitelné USB zařízení. V takovém případě načtěte disk znovu nebo vyměnitelné USB zařízení odpojte a znovu připojte.

Zobrazuje se informace „NO AUDIO".
⇨ Systém nepřehrává ilegálně pořízení disky DVD Audio.

Zobrazuje se informace „LR ONLY".
⇨ U některých disků DVD Audio nelze použít downmix. V takovém případě systém přehrává pouze signál levého a pravého předního kanálu.

Reprodukovaný zvuk je přerušovaný.
⇨ Znečištěný nebo poškrábaný disk.

Ani po přepnutí do výchozího nastavení se nezobrazují titulky.
⇨ Některé DVD disky jsou naprogramovány pro nezobrazování titulků ve výchozím nastavení. Pokud k tomu dojde, po zapnutí přehrávání stiskněte SUBTITLE (viz strana 18).

Jazyk ozvučení neodpovídá požadovanému.
⇨ Některé DVD jsou naprogramovány tak, aby se jako výchozí vždy použilo ozvučení v původním jazyce filmu. Pokud k tomu dojde, po zapnutí přehrávání stiskněte AUDIO/MPX (viz strana 17).

Zásobník se neotvírá nebo nezavírá.
⇨ Systém není zapnutý nebo není připojený k elektrické síti.
⇨ Aktivní funkce dětského zámku Na displeji se zobrazí nápis „LOCKED" (viz strana 22).

Ovládání funkcí QP Link:

Systém se automaticky zapne po spuštění přehrávání na přenosném zařízení, i když byl časovačem přepnutý do pohotovostního režimu.
⇨ V takovém případě vypněte funkci QP Link nebo zastavte přehrávání na přístroji připojeném ke konektoru AUX.

Ovládání časovače:

Časovač nefunguje.
⇨ Přehrávač byl ve chvíli, kdy se měl zapnout, již zapnutý. Časovač funguje pouze tehdy, pokud je přehrávač vypnutý.

Nespustí se přehrávání nastaveného denního časovače.
⇨ Vložený disk je DVD Video. Vyměňte disk.
⇨ Při nastavení denního časovače nebylo zadáno číslo titulu/skupiny a kapitoly/skladby. Pokud chcete přehrávat disk pomocí denního časovače, tyto kroky nepřeskakujte.

Kódy zemí

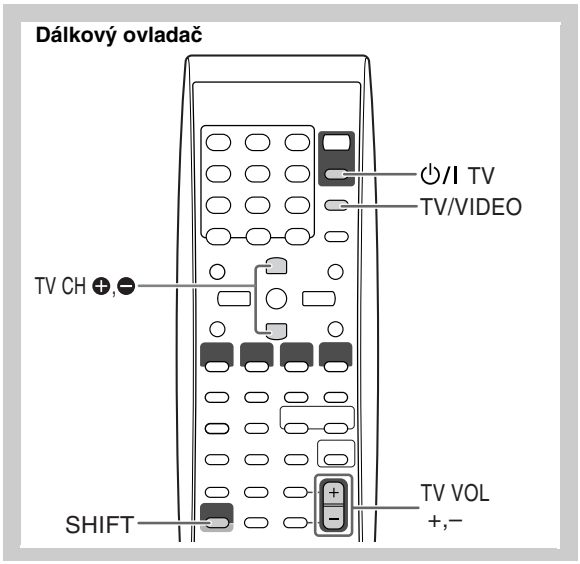
AA	Afarština
AB	Abchazština
AF	Afrikánština
AM	Amharština
AR	Arabština
AS	Ásámština
AY	Ajmarština
AZ	Ázerbajdžánština
BA	Baškirština
BE	Běloruština
BG	Bulharština
BH	Bihárština
BI	Bislámština
BN	Bengálština
BO	Tibetština
BR	Bretonština
CA	Katalánština
CO	Korsičtina
CS	Čeština
CY	Welština
DA	Dánština
DZ	Bhútánština
EL	Řečtina
EO	Esperanto
ET	Estonština
EU	Baskičtina
FA	Perština
FI	Finština
FJ	Fidžijština
FO	Faerština
FY	Fríština
GA	Irština
GD	Skotská galština
GL	Galština
GN	Guaraní
GU	Gudžarátština
HA	Hausa
HI	Hindština
HR	Chorvatština
HU	Maďarština
HY	Arménština
IA	Interlingua
IE	Interlingue
IK	Inupiak
IN	Indonéština
IS	Islandština
IW	Hebrejština
JI	Jidiš
JW	Jávština
KA	Gruzínština
KK	Kazaština
KL	Grónština
KM	Kambodžština
KN	Kannadština
KO	Korejština (KOR)
KS	Kašmírština
KU	Kurdština
KY	Kirgizština
LA	Latina
LN	Lingala
LO	Laoština
LT	Litevština
LV	Lotyšština
MG	Malagašština
MI	Maorština
MK	Makedonština
ML	Malajálamština
MN	Mongolština
MO	Moldavština
MR	Maráthí
MS	Malajština (MAY)
MT	Maltština
MY	Barmština
NA	Nauru
NE	Nepálština
NL	Holandština
NO	Norština
OC	Occitánština
OM	(Afanština) Oromo
OR	Urijština
PA	Pandžábština
PL	Polština
PS	Paštština
PT	Portugalština
QU	Kečujština
RM	Réto-románština
RN	Kirundština
RO	Rumunština
RW	Kinyarwandština
SA	Sanskrt
SD	Sindi
SG	Sangho
SH	Srbochorvatština
SI	Sinhálština
SK	Slovenština
SL	Slovinština
SM	Samojština
SN	Shona
SO	Somálština
SQ	Albánština
SR	Srbština
SS	Siswati
ST	Sesotho
SU	Sundština
SV	Švédština
SW	Svahilština
TA	Tamilština
TE	Telugu
TG	Tádžičtina
TH	Thajština
TI	Tigriňa
TK	Turkmenština
TL	Tagaločtina
TN	Setswanština
TO	Tonga
TR	Turečtina
TS	Tsonga
TT	Tatarština
TW	Twi
UK	Ukrajinština
UR	Urdština
UZ	Uzbečtina
VI	Vietnamština
VO	Volapuk
WO	Wolofština
XH	Xhosa
YO	Jorubština
ZU	Zulu

Signály DIGITAL AUDIO OUTPUT

DIGITAL AUDIO OUTPUT / Přehrávatelné disky/soubory	Výstupní signály		
	STREAM/PCM	**DOLBY DIGITAL/PCM**	**PCM ONLY**
DVD Video			
s 48 kHz, 16/20/24 bitů lineární PCM	48 kHz, 16 bitů lineární PCM*		
s 96 kHz, lineární PCM	48 kHz, 16 bitů lineární PCM		
s Dolby Digital	Dolby Digital bitstream		48 kHz, 16 bitů lineární PCM
s DTS	DTS bitstream	48 kHz, 16 bitů lineární PCM	
DVD Audio			
s 48/96/192 kHz, 16/20/24 bitů lineární PCM	48 kHz, 16 bitů lineární PCM		
s 44,1/88,2/176,4 kHz, 16/20/24 bitů lineární PCM	44,1 kHz, 16 bitů lineární PCM		
s Dolby Digital	Dolby Digital bitstream		48 kHz, 16 bitů lineární PCM
s DTS	DTS bitstream	48 kHz, 16 bitů lineární PCM	
DVD-R/-RW/-ROM ve formátu DVD-VR			
s 48 kHz, 16/20/24 bitů lineární PCM	48 kHz, 16 bitů lineární PCM*		
s Dolby Digital	Dolby Digital bitstream		48 kHz, 16 bitů lineární PCM
SVCD, VCD, CD	44,1 kHz, 16 bitů lineární PCM/48 kHz, 16 bitů lineární PCM		
CD s DTS	DTS bitstream	44,1 kHz, 16 bitů lineární PCM	
Disk/soubor - formát MP3/WMA/DivX	32/44,1/48 kHz, 16 bitů lineární PCM		
Disk/soubor - formát ASF	32 kHz, 16 bitů lineární PCM		

* Při přehrávání DVD některých disků nechráněných proti kopírování může být digitální signál 20 nebo 24 bitů (původní rychlost datového toku) přítomen na výstupu OPTICAL DIGITAL OUT.

Ovládání JVC televizorů přiloženým dálkovým ovladačem



Dálkový ovladač můžete využít také pro ovládání televizorů JVC.

⏻/I TV	Zapnutí/vypnutí televizoru.
TV/VIDEO	Změna vstupního režimu.

Při stisknutém SHIFT stiskněte...

TV VOL +,–	Nastavení hlasitosti.
TV CH ⊕, ⊖	Změna kanálů.

Technické údaje

Část zesilovače — CA-UXG60

Výstupní výkon:
120 W (60 W + 60 W) při 6 Ω (10% THD)

Audio vstup	AUX:	500 mV/50 kΩ (při „AUX LVL1”)
		250 mV/50 kΩ (při „AUX LVL2”)
		125 mV/50 kΩ (při „AUX LVL3”)
Digitální výstup:		DVD OPTICAL DIGITAL OUT: –21 dBm to –15 dBm (660 nm ±30 nm)
Digitální vstup:		USB MEMORY
Video výstup:		
Barevný systém:		PAL (prokládaný/progresivní)
VIDEO (kompozitní):		1 V (š-š)/75 Ω
S-VIDEO: Y (svítivost)		1 V (š-š)/75 Ω
C (chrominance, jas)		0,3 V(š-š)/75 Ω
RGB:		0,7 V (š-š)/75 Ω
COMPONENT:	(Y)	1 V (š-š)/75 Ω
	(P_B/P_R)	0,7 V (š-š)/75 Ω
Impedance reprosoustav:		6 Ω – 16 Ω

Část Tuner

Rozsah FM ladění:	87,50 MHz – 108,00 MHz
Rozsah AM (MW) ladění:	522 kHz – 1 629 kHz

Část přehrávače disků/souborů

Podporované typy disků:
DVD Video/DVD Audio/CD/VCD/SVCD/
CD-R/CD-RW (formát CD/SVCD/VCD/
MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/MPEG-2/ASF/
DivX)
DVD-R/-RW (formát DVD-VR/DVD
Video/MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/
MPEG-2/ASF/DivX)
+R/+RW(formát DVD-Video)
DVD-ROM (formát DVD Video/DivX)

Přehrávatelné soubory:
Formát MP3/WMA/JPEG/MPEG-1/
MPEG-2/ASF/DivX

Dynamický rozsah:	80 dB
Horizontální rozlišení:	500 řádků
Kolísání:	Neměřitelné

Všeobecné údaje

Napájení:	AC 230 V ~ , 50 Hz
Příkon:	125 W (v provozu)
	13 W (v klidovém režimu)
	1 W (v klidovém režimu s vypnutým displejem OFF)
Rozměry (přibližně):	170 mm x 250 mm x 342 mm (š/v/h)
Hmotnost (přibližně):	5 kg

Reprosoustavy — SP-UXG60

Reproduktor:	Vysokotónový reproduktor:	4 cm kónický x 1
	Basový:	12 cm kónický x 1
Impedance:		6 Ω
Rozměry (přibližně):		145 mm x 250 mm x 195 mm (š/v/h)
Hmotnost (přibližně):		2,2 kg každý

Dodávané příslušenství

Viz strana 3.

Design a technické údaje mohou být bez upozornění změněny.

- Vyrobeno podle licence společnosti Dolby Laboratories. „Dolby”, „Pro Logic”, „MLP Lossless” a symbol dvojitého písmene D jsou ochranné známky společnosti Dolby Laboratories.
- „DTS” a „DTS 2.0+ Digital Out” jsou obchodními značkami společnosti Digital Theater Systems, Inc.
- „Official DivX® Ultra Certified product” „Přehrává všechny verze DivX® video (včetně DivX® 6) s pokročilým přehráváním DivX® souborů a formátu DivX®” „DivX, DivX Ultra Certified” a přidružená loga jsou ochrannými známkami společnosti DivX, Inc. a jsou používána v licenci.”
- POUŽÍVÁNÍ TOHOTO ZAŘÍZENÍ PRO PŘEHRÁVÁNÍ OBRAZOVÝCH ZÁZNAMŮ VE FORMÁTU MPEG-4 PRO JINÉ ÚČELY NEŽ JSOU OSOBNÍ A NEKOMERČNÍ JE ZAKÁZÁNO.
- Tento výrobek obsahuje technologii podléhající autorskému právu chráněnou americkými patenty a dalšími právy duševního vlastnictví. Použití této technologie podléhající autorskému právu musí být schváleno Macrovision, neschváli-li Macrovision jinak, omezuje se použití pouze na domácí a jiné omezené účely. Zpětné inženýrství či demontáž jsou zakázány.

„NĚKTERÉ TELEVIZORY NEMUSÍ BÝT SE SYSTÉMEM ZCELA KOMPATIBILNÍ, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ MOHOU V OBRAZE VZNIKAT RUŠIVÉ ARTEFAKTY. NASTANOU-LI PROBLÉMY S PROGRESIVNÍM SNÍMKOVÁNÍM SIGNÁLU 525 NEBO 625, DOPORUČUJE SE PŘEPNOUT PŘIPOJENÍ NA VÝSTUP „STANDARD DEFINITION”. V PŘÍPADĚ DOTAZŮ, TÝKAJÍCÍCH SE KOMPATIBILITY VAŠEHO TELEVIZORU S TÍMTO MODELEM DVD PŘEHRÁVAČE (525p A 625p), SE PROSÍM OBRAŤTE NA NAŠE ZÁKAZNICKÉ SERVISNÍ STŘEDISKO.”

Index částí

Dálkový ovladač

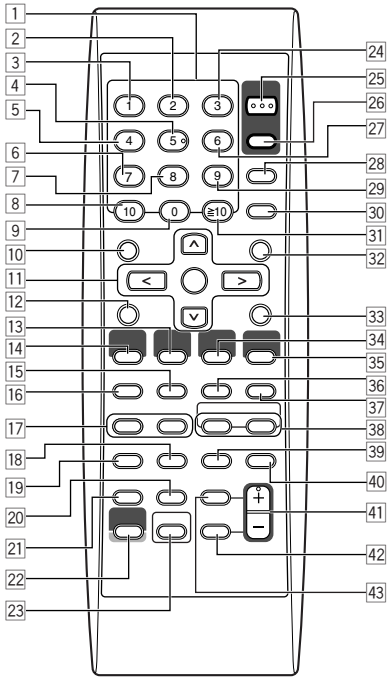
Tlačítko		Strana
⏻/I AUDIO (zvuk)	25	7
⏻/I TV (televizor)	26	38
■	15	9, 10, 19, 21, 28
►►, ◄◄	17	8, 9, 22, 25
►►I , I◄◄	38	8, 9, 10, 21, 28
II	16	9, 19, 21, 28
∧, ∨, >, < , ENTER/SET	11	8, 10, 13, 14, 15, 19, 24, 25, 26, 28, 29, 30, 31
↺ (Opakování jedním tlačítkem)	36	19
3D PHONIC	5	12
AHB PRO	20	11
ANGLE	7	18
AUDIO/MPX	19	17
AUDIO VOL + , –	41	7, 12
AUX/TV SOUND	35	7, 8
A.STANDBY	24	14
BASS/TREBLE	43	12
C.VOICE	4	19
CANCEL	9	21, 30
CLOCK/TIMER	27	14, 29, 30
DIMMER	3	13
DISPLAY	30	14
DVD/AUX LEVEL	21	12
DVD/CD ►	14	7, 9, 19, 28
FADE MUTING	42	11
FM/PLAY MODE	39	8, 20, 21
FM/AM	34	7, 8
GROUP/TITLE	37	9, 28
GROUP/TITLE SKIP	38	9, 28
MENU/PL	32	10, 26
Číselná tlačítka	1	8,10,19,20,25,26
ON SCREEN	33	24
PAGE/SUBTITLE	18	18
PTY SEARCH	32	15
PTY ⊕, ⊖	11	15
QP LINK	20	10
REPEAT	40	22
REPEAT A-B	40	22
RETURN	8	10
SCAN MODE	29	13
SET UP	12	31
SHIFT	22	9 – 16, 18, 19, 21, 22, 28, 29, 30, 38
SLEEP	2	14
SLOW ⊕, ⊖	17	19
SOUND TURBO II	23	11
TA/News/Info	12	16
TOP MENU/PG	10	10, 26
TV CH ⊕, ⊖	11	38
TV VOL + , –	41	38
TV/VIDEO	28	38
USB MEMORY ►	13	7, 9, 28
VFP	31	13
ZOOM	6	19, 28

Systém

Tlačítko		Strana
⏻/I & režim STANDBY	⑦	7
■	⑨	9, 22
⏏	⑯	9, 22
3D-PHONIC	⑭	12
AUX	⑫	7
konektor AUX	⑱	5
Displej	②	6
DISPLAY	⑤	14
DVD/CD ▷/II	④	7, 9, 28
FM/AM	⑪	8

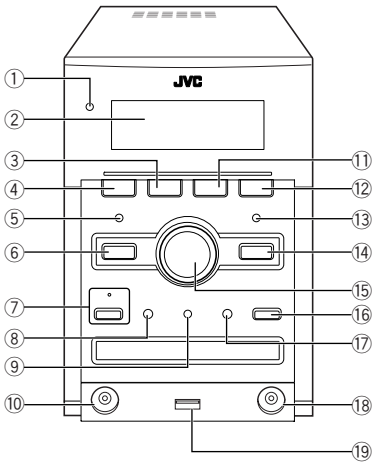
PHONES	⑩	7
Čidlo dálkového ovladače	①	5
SOUND TURBO II	⑥	11
TV SOUND	⑬	8
►►I UP, DOWN I◄◄	⑧⑰	8, 21
Konektor USB MEMORY	⑲	5
USB MEMORY ▷/II	③	7, 9, 28
VOLUME + , –	⑮	11

Dálkový ovladač



Tento dálkový ovladač může také ovládat JVC televizory (viz strana 38).

Systém



JVC

CZ, PO, HU

© 2006 Victor Company of Japan, Limited

0306JSKMDCJEM